EW7W3964LB



PT Máquina de lavar e secar

Manual de instruções

Electrolux

ÍNDICE

1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA..... 3
2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA..... 6
3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO..... 8
4. INFORMAÇÃO TÉCNICA..... 9
5. INSTALAÇÃO..... 9
6. ACESSÓRIOS..... 13
7. PAINEL DE COMANDOS..... 14
8. SELECTOR E BOTÕES..... 16
9. PROGRAMAS..... 20
10. PROGRAMAÇÕES..... 30
11. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO..... 31
12. UTILIZAÇÃO DIÁRIA - APENAS LAVAGEM..... 31
13. UTILIZAÇÃO DIÁRIA - LAVAGEM E SECAGEM..... 36
14. UTILIZAÇÃO DIÁRIA - APENAS SECAGEM..... 38
15. COTÃO NOS TECIDOS..... 39
16. SUGESTÕES E DICAS..... 39
17. MANUTENÇÃO E LIMPEZA..... 42
18. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS..... 48
19. VALORES DE CONSUMO..... 52

ESTAMOS A PENSAR EM SI

Obrigado por ter adquirido um aparelho Electrolux. Escolheu um produto que traz com ele décadas de experiência profissional e inovação. Engenhoso e elegante, foi concebido a pensar em si. Assim, quando o utilizar, terá a tranquilidade de saber que obterá sempre ótimos resultados.
Bem-vindo(a) à Electrolux.
Visite o nosso website para:



Resolver problemas e obter conselhos de utilização, catálogos e informações sobre assistência e reparações:
www.electrolux.com/support



Registar o seu produto para beneficiar de um serviço melhor:
www.registerelectrolux.com



Adquirir acessórios, consumíveis e peças de substituição originais para o seu aparelho:
www.electrolux.com/shop

APOIO AO CLIENTE E ASSISTÊNCIA

Utilize sempre peças de substituição originais.
Quando contactar o nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado, certifique-se de que tem os seguintes dados disponíveis: Modelo, PNC, Número de Série. A informação pode ser encontrada na placa de características.

⚠ Aviso / Cuidado - Informações de segurança

ⓘ Informações gerais e sugestões

Informações ambientais

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

1. ⚠ INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções fornecidas antes de instalar e utilizar o aparelho. O fabricante não poderá ser responsabilizado por ferimentos ou danos resultantes de instalação incorreta ou utilização incorreta. Guarde sempre as instruções num sítio seguro e acessível para consultar no futuro.

1.1 Segurança para crianças e pessoas vulneráveis

⚠ **AVISO!**
Risco de asfixia, ferimentos ou incapacidade permanente.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de 8 ou mais anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.
- É necessário manter as crianças com idades entre os 3 e os 8 anos e pessoas com incapacidades muito extensas e complexas afastadas do aparelho, a menos que constantemente vigiadas.
- É necessário manter as crianças com menos de 3 anos de idade afastadas do aparelho, a menos que constantemente vigiadas.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e elimine-os de forma apropriada.
- Mantenha os detergentes fora do alcance das crianças.
- Mantenha as crianças e os animais domésticos afastados do aparelho quando a porta está aberta.

- Se o aparelho tiver um dispositivo de segurança para crianças, recomendamos que o active.
- A limpeza e a manutenção básica do aparelho não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.

1.2 Segurança geral

- Não altere as especificações deste aparelho.
- Este aparelho destina-se exclusivamente a utilizações domésticas ou semelhantes, tais como:
  - áreas de cozinha destinadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
  - utilização por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial;
  - áreas de uso partilhado em blocos de apartamentos ou lavandarias.
- O aparelho pode ser instalado num espaço livre ou debaixo de um balcão de cozinha que tenha o espaço correto.
- Não instale o aparelho atrás de uma porta trancável, de uma porta de correr ou de uma porta com dobradiças para o lado oposto, que impeça a abertura total da porta do aparelho.
- Ligue a ficha na tomada elétrica apenas no final do processo de instalação. Certifique-se de que a ficha de alimentação elétrica está acessível após a instalação.
- A abertura de ventilação na base não deve ficar obstruída por carpete, tapete ou qualquer outro revestimento do piso.
- ATENÇÃO: O aparelho não pode ser alimentado através de algum dispositivo de comutação externo, como um temporizador, nem pode ser ligado a um circuito que seja ligado e desligado regularmente pelo fornecedor de eletricidade.
- Certifique-se de que o local onde o aparelho está instalado tem uma boa ventilação, para evitar o refluxo de gases indesejáveis para o local

provenientes de aparelhos de queima de gás ou outros combustíveis, incluindo chama desprotegida.
- O ar que sai do aparelho não pode ser encaminhado para uma chaminé de exaustão de fumos de aparelhos que queimem gás ou outros combustíveis.
- A pressão da água fornecida tem de estar entre um mínimo de 0,5 bar (0,05 MPa) e um máximo de 8 bar (0,8 MPa).
- Não exceda a carga máxima de 9 kg (consulte o capítulo “Tabela de programas”).
- O aparelho deve ser ligado à rede de abastecimento de água com as mangueiras novas fornecidas com o aparelho ou com mangueiras novas fornecidas por um Centro de Assistência Técnica Autorizado.
- Não é permitido reutilizar uma mangueira antiga.
- Se o cabo de alimentação elétrica estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um Centro de Assistência Técnica Autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos elétricos.
- Remova o cotão e os resíduos da embalagem que se tenham acumulado em torno do aparelho.
- Todas as peças que estejam contaminadas com substâncias como óleo vegetal ou mineral, acetona, álcool, gasolina, querosene, tira-nódoas, aguarrás, ceras e removedores de cera devem ser lavadas separadamente com uma quantidade extra de detergente antes de serem secadas na máquina de lavar e secar.
- Não utilize o aparelho com artigos que estejam contaminados com produtos químicos industriais.
- Não utilize a máquina de lavar e secar para secar peças não lavadas.
- Todas as peças com espuma de borracha (espuma de látex), toucas de banho, tecidos impermeáveis, artigos e roupas com o avesso em borracha ou almofadas cheias com espuma de borracha não podem ser secadas na máquina de lavar e secar.

- Os amaciadores e outro produtos semelhantes devem ser utilizados de acordo com as instruções do fabricante do produto.
- Retire todos os objetos do vestuário que possam causar ignição, como isqueiros ou fósforos.
- Nunca pare a máquina de lavar e secar antes do fim do ciclo de secagem, exceto se remover rapidamente e separar todas as peças para dissipar o calor residual.
- A parte final do ciclo de da máquina de lavar e secar é feita sem calor (ciclo de arrefecimento) para garantir que as peças ficam a uma temperatura que não as danifica.
- Não utilize jactos de água e/ou vapor a alta pressão para limpar o aparelho.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esfregões, solventes ou objetos metálicos.
- Antes de qualquer operação de manutenção, desative o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

2.1 Instalação

A instalação deve cumprir com as regulamentações nacionais relevantes.

- Siga as instruções de instalação fornecidas com o aparelho.
- Não instale nem utilize o aparelho em locais onde a temperatura seja inferior a 0 °C ou onde fique exposto às condições meteorológicas.
- Mantenha o aparelho sempre na posição vertical quando estiver a ser transportado.
- Certifique-se de que existe circulação de ar entre o aparelho e o piso.
- Retire todos os materiais de embalagem e os parafusos de transporte.
- O piso onde instala o aparelho deve ser plano, estável, resistente ao calor e estar limpo.
- Guarde os parafusos de fixação para transporte num local seguro. Se o aparelho for transportado no futuro, é necessário instalar os parafusos para bloquear o tambor e evitar danos no interior do aparelho.
- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque ele é pesado. Utilize sempre luvas de proteção e calçado fechado.
- Não instale nem utilize o aparelho se estiver danificado.
- Não instale o aparelho em locais onde a porta do aparelho não possa ser aberta na totalidade.
- Ajuste os pés reguláveis de modo a criar o espaço necessário entre o aparelho e o piso.
- Quando o aparelho estiver colocado na sua posição definitiva, verifique se está corretamente nivelado, com a ajuda de um nível de bolha. Se não

estiver, regule os pés até ficar nivelado.

2.2 Ligação elétrica

AVISO!
Risco de incêndio e choque elétrico.

- O aparelho tem de ficar ligado à terra.
- Utilize sempre uma tomada devidamente instalada e à prova de choques elétricos.
- Não utilize adaptadores de tomadas duplas ou triplas, nem cabos de extensão.
- Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a ficha.
- Não toque no cabo de alimentação ou na ficha de alimentação com as mãos molhadas.

2.3 Ligação da água

- Não danifique as mangueiras da água.
- Antes de ligar o aparelho a canos novos, canos que não sejam usados há muito tempo, canos que tenham sido sujeitos a reparações ou canos que tenham recebido dispositivos novos (contador de água, etc.), deixe sair água até que saia limpa.
- Durante a primeira utilização do aparelho, certifique-se de que não existem fugas de água.

2.4 Utilização

AVISO!
Risco de ferimentos, choque elétrico, incêndio, queimaduras ou danos no aparelho.

- Não coloque produtos inflamáveis, ou objetos molhados com produtos inflamáveis, no interior, perto ou em cima do aparelho.
- Não toque na porta de vidro durante o funcionamento de um programa. O vidro pode ficar quente.
- Não seque peças danificadas (descosidas ou resgadas) que contenham forros ou enchimentos.
- Se tiver lavado a roupa com um removedor de nódoas, efetue mais um ciclo de enxaguamento antes de iniciar o ciclo de secagem.
- Certifique-se de que retira todos os objetos metálicos da roupa.
- Seque apenas os tecidos que possam ser secados no aparelho. Siga as instruções de lavagem das etiquetas da roupa.
- Não se sente nem se apoie na porta quando esta estiver aberta.
- Não seque peças muito molhadas no secador de roupa.
- Não permita que objetos quentes toquem nas peças de plástico do aparelho.
- Se utilizar uma bola doseadora de detergente, retire-a antes de iniciar um programa de secagem.
- Não utilize uma bola doseadora de detergente quando selecionar um programa sem paragens.

2.5 Iluminação interna

AVISO!
Risco de ferimentos.

- Relativamente à(s) lâmpada(s) no interior deste produto e às lâmpadas sobressalentes vendidas separadamente: Estas lâmpadas destinam-se a suportar condições físicas extremas em eletrodomésticos, tais como temperatura, vibração, humidade, ou destinam-se a sinalizar informação relativamente ao estado operacional do aparelho. Não se destinam a ser utilizadas em outras aplicações e não se adequam à iluminação de espaços domésticos.
- Para substituir a luz interna, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

2.6 Assistência Técnica

- Contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado se for necessário reparar o aparelho. Utilize apenas peças sobressalentes originais.
- Note que uma reparação própria ou não profissional pode ter

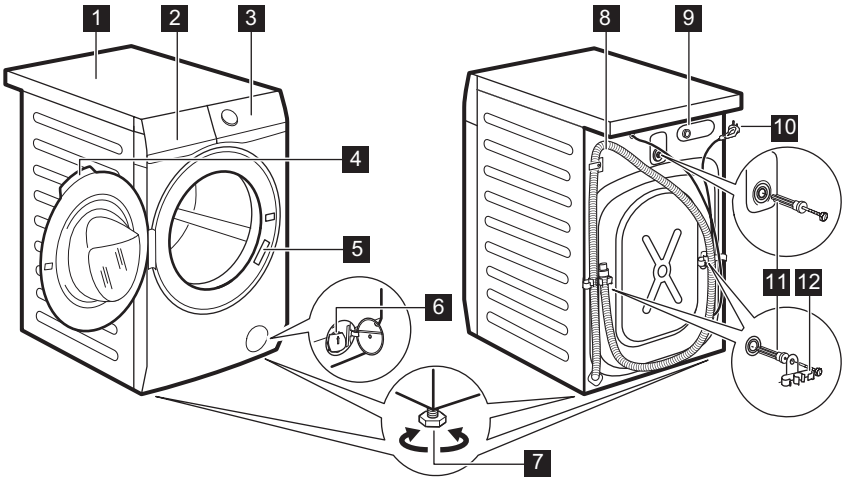
consequências para a segurança e anular a garantia.
- As peças sobressalentes que se seguem estarão disponíveis durante 10 anos após o modelo ter sido descontinuado: motor e escovas do motor, transmissão entre o motor e o tambor, bombas, amortecedores de choques e molas, tambor de lavagem, cruzeta do tambor e rolamentos esféricos relacionados, filamento de aquecimento e elementos de aquecimento, incluindo bombas de calor, tubagem e equipamento relacionado incluindo mangueiras, válvulas, filtros e aquastops, placas de circuito impressas, visores eletrónicos, interruptores de pressão, termóstatos e sensores, software e formware incluindo software de redefinição, porta, dobradiça e vedantes de porta, outros vedantes, unidade de bloqueio da porta, periféricos de plástico tais como dispensadores de detergente. Note que algumas destas peças de reposição só estão disponíveis para reparadores profissionais e que nem todas as peças de reposição são relevantes para todos os modelos.

2.7 Eliminação

- Desligue o aparelho da alimentação eléctrica e do fornecimento de água.
- Corte o cabo de alimentação eléctrica do aparelho e elimine-o.
- Remova o trinco da porta para evitar que crianças ou animais de estimação fiquem presos no tambor.
- Elimine o equipamento em conformidade com os requisitos locais de eliminação de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).

3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

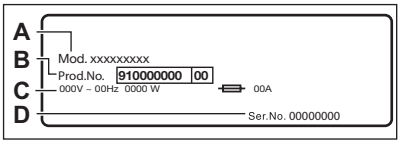
3.1 Visão geral do aparelho



1 Tampo
2 Distribuidor do detergente
3 Painel de comandos
4 Puxador da porta
5 Placa de características
6 Filtro da bomba de escoamento
7 Pés de nivelamento do aparelho
8 Mangueira de escoamento
9 Ligação da mangueira de entrada
10 Cabo de alimentação eléctrica

11 Parafusos de transporte

12 Suporte da mangueira



A placa de características informa o nome do modelo (**A**), número do produto (**B**), características elétricas (**C**) e número de série (**D**).

4. INFORMAÇÃO TÉCNICA

Dimensão	Largura/ Altura/ Profundidade total	59.7 cm /84.7 cm /65.8 cm
Ligação elétrica	Voltagem Potência total Fusível Frequência	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Nível de proteção contra a entrada de partículas sólidas e humidade garantido pela tampa de proteção, exceto onde o equipamento de baixa voltagem não tenha proteção contra humidade		IPX4
Fornecimento de água **1)**		Água fria
Pressão do abastecimento de água	Mínima Máxima	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Carga máxima para lavagem	Algod.	9 kg
Carga máxima para secagem	Algod. Sintéticos	6 kg 4 kg
Velocidade de centrifugação	Velocidade de centrifugação máxima	1551 rpm

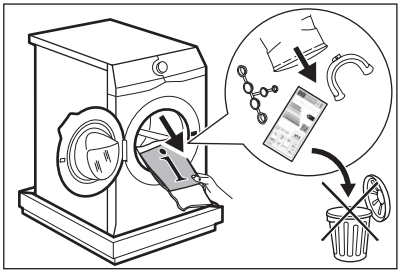
1) Ligue a mangueira de entrada de água a uma torneira de água com rosca de 3/4" .

5. INSTALAÇÃO

AVISO!
Consulte os capítulos relativos à segurança.

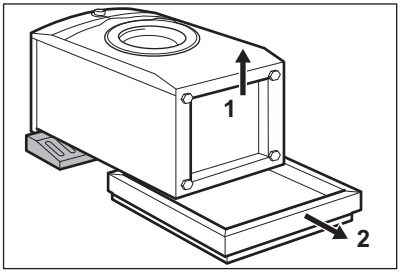
5.1 Como desembalar

1. Abrir a porta. Retirar todos os artigos que estão no tambor.



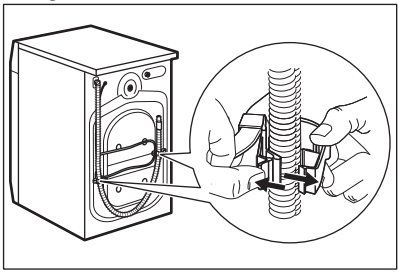
Os acessórios entregues com o aparelho podem variar dependendo do modelo.

2. Colocar o elemento da embalagem no chão atrás do aparelho e, cuidadosamente, pousar a parte de trás. Remover a proteção de poliestireno da parte inferior.



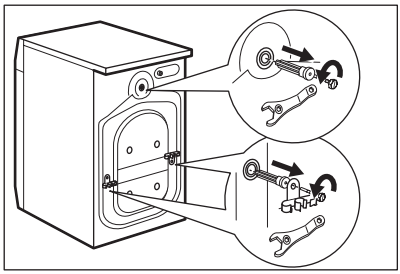
CUIDADO!
Não pousar a máquina de lavar com a parte da frente para baixo.

3. Colocar o aparelho de novo na posição vertical. Retirar o cabo de alimentação e a mangueira de drenagem dos suportes de mangueiras.



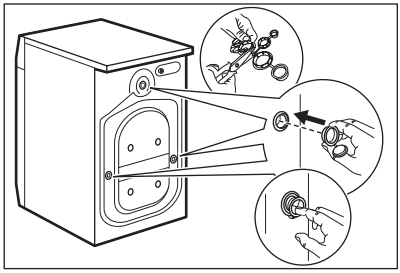
É possível que saia alguma água da mangueira de drenagem. Isto deve-se ao facto de a máquina de lavar roupa ter sido testada na fábrica.

4. Retirar os três parafusos de transporte e os espaçadores de plástico.



Recomendamos guardar o material de embalagem e os parafusos de transporte para quando for necessário transportar o aparelho.

5. Colocar as tampas de plástico, que se encontram no saco do manual do utilizador, nos respetivos orifícios.



5.2 Informação para a instalação

Posicionamento e nivelamento

Ajuste o aparelho corretamente para evitar vibrações, ruídos e movimentos do aparelho durante o funcionamento.

1. Instale o aparelho numa superfície plana e sólida. O aparelho deve ficar nivelado e estável. Certifique-se de que o aparelho não toca em paredes, móveis ou outros aparelhos e que existe circulação de ar debaixo do aparelho.

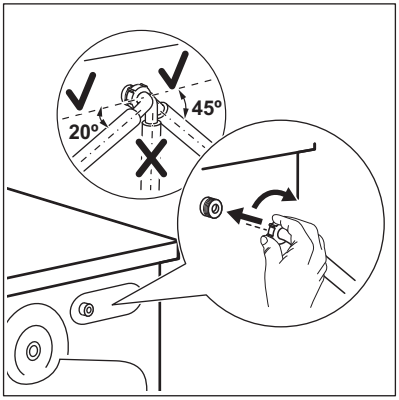
2. Afrouxe ou aperte os pés para ajustar o nivelamento. Todos os pés têm de ficar firmemente apoiados no chão.

AVISO!
Não coloque cartão, madeira ou materiais semelhantes debaixo dos pés do aparelho para o nivelar.

Mangueira de entrada

CUIDADO!
Certifique-se de que as mangueiras não estão danificadas e que não existem fugas nas uniões. Não utilize uma extensão de mangueira se a mangueira de entrada for demasiado pequena. Contacte o centro de assistência se for necessário substituir a mangueira de entrada.

1. Ligue a mangueira de entrada de água na parte de trás do aparelho.



2. Vire a mangueira para a esquerda ou para a direita dependendo da posição da torneira da água. Certifique-se de que a mangueira de entrada não fica na posição vertical.

3. Se necessário, desaperte ligeiramente a porca para colocar a mangueira na posição correta.

4. Ligue a mangueira de entrada de água a uma torneira de água fria com rosca de 3/4".

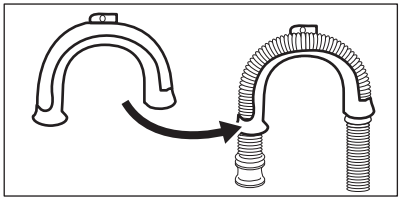
Escoamento da água

A mangueira de escoamento deve ficar a uma altura não inferior a 60 cm nem superior a 100 cm.

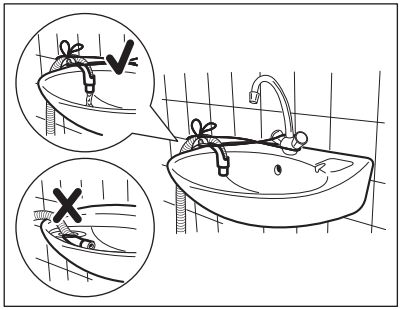
Pode prolongar a mangueira de escoamento até ao máximo de 400 cm. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado para obter informações sobre outras mangueiras de escoamento e extensões.

É possível ligar a mangueira de escoamento de diferentes formas:

1. Faça um U com a mangueira de escoamento e coloque-a à volta da guia de plástico.



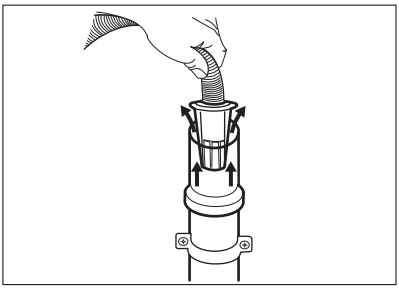
2. Na borda de um lava-loiças - Fixe a guia à torneira de água ou à parede.



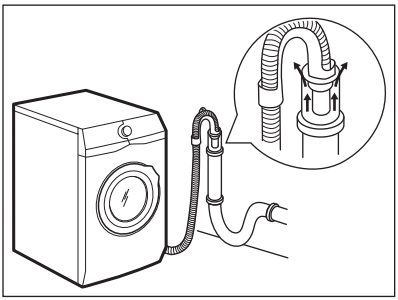
Certifique-se de que a guia de plástico não se move durante o escoamento do aparelho e que a mangueira de escoamento não fica imersa em água. Isso poderá causar um retorno de água suja para dentro do aparelho.

3. Se a extremidade da mangueira de escoamento for deste tipo (observe a

ilustração), pode introduzi-la diretamente no tubo.

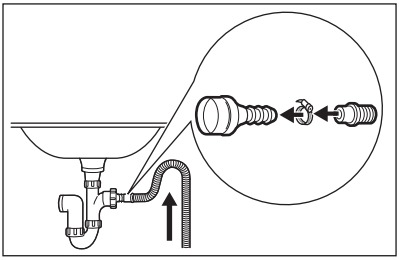


4. Num tubo de escoamento com orifício de ventilação - Introduza a mangueira de escoamento diretamente no tubo de escoamento. Observe a ilustração.

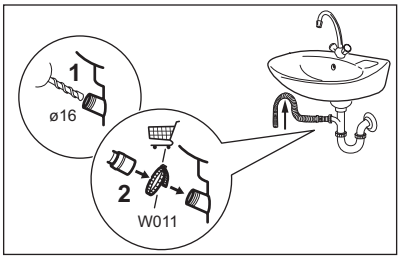


A extremidade da mangueira de escoamento deve estar sempre ventilada, isto é, o diâmetro interno do tubo de escoamento (mín. 38 mm - mín. 1,5") deve ser superior ao diâmetro externo da mangueira de escoamento.

5. Sem a guia da mangueira em plástico, num sifão de lava-loiça - Introduza a mangueira de escoamento no sifão e aperte-a com uma abraçadeira. Observe a ilustração.

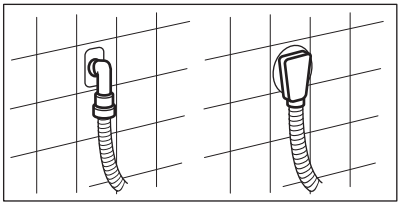


Certifique-se de que a mangueira de escoamento fica em arco para evitar a entrada de partículas dentro do aparelho a partir do lava-loiças.



Ligue a mangueira de escoamento no sifão e aperte-a com uma abraçadeira. Certifique-se de que a mangueira de escoamento fica em arco para evitar a entrada de partículas dentro do aparelho a partir do lava-loiças.

6. Coloque a mangueira diretamente num tubo de escoamento encastrado na parede da divisão e fixe-a com uma abraçadeira.



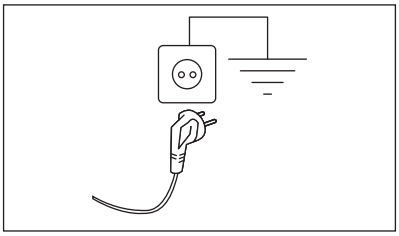
5.3 Ligação elétrica

No final da instalação, pode ligar a ficha à tomada elétrica.

A placa de características e o capítulo "Dados técnicos" indicam as características elétricas necessárias. Certifique-se de que são compatíveis com a fonte de alimentação elétrica.

Verifique se a instalação elétrica de sua casa suporta a carga máxima necessária, tendo também em conta quaisquer outros aparelhos em funcionamento.

Ligue a máquina a uma tomada ligada à terra.



O cabo de alimentação deve estar acessível após a instalação da máquina

Para qualquer trabalho elétrico necessário para instalar este aparelho, contacte o nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado.

O fabricante rejeita qualquer responsabilidade por danos ou ferimentos causados pelo não cumprimento da precaução de segurança acima referida.

6. ACESSÓRIOS

6.1 Disponível em www.electrolux.com/shop e nos concessionários autorizados

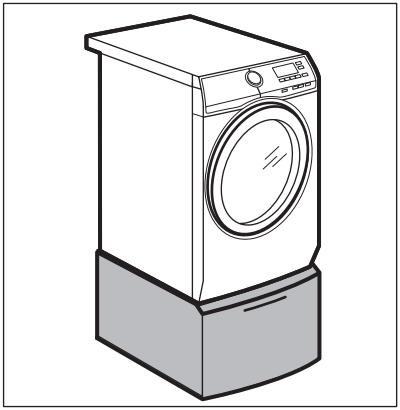
Apenas os acessórios corretos e aprovados pela ELECTROLUX garantem os padrões de segurança do aparelho. Todas as reclamações de garantia serão invalidadas se forem utilizadas peças não aprovadas.

6.2 Kit de placa de fixação

Se instalar o aparelho numa base elevatória que não seja um acessório fornecido pela ELECTROLUX, fixe o aparelho nas placas de fixação.

Leia atentamente as instruções fornecidas com o acessório.

6.3 Pedestal com gaveta



Para elevar o seu aparelho de forma a facilitar o carregamento e o descarregamento da roupa. A gaveta pode ser utilizada para guardar roupa, por exemplo: toalhas, produtos de limpeza e outros.

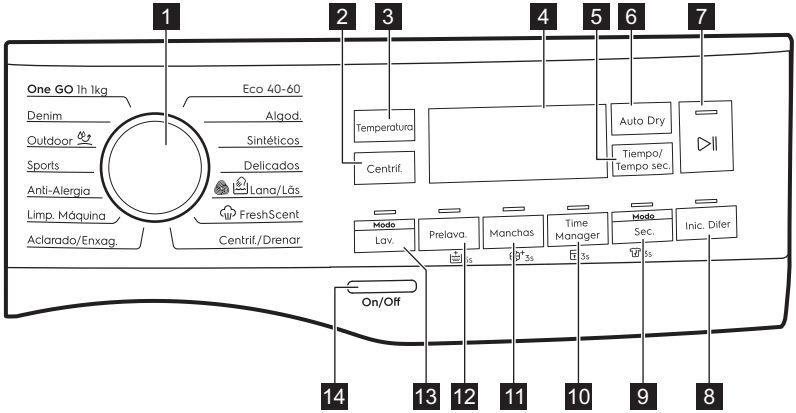
7. PAINEL DE COMANDOS

7.1 Funções especiais

A sua nova máquina de lavar e secar satisfaz todos os requisitos para um tratamento eficaz da roupa com baixo consumo de água, energia e detergente, e para um cuidado adequado dos tecidos.

- **O Sistema FreshScent**, graças ao novo programa **Freshscent** a vapor, oferece a solução perfeita para refrescar até as peças mais delicadas sem as lavar. Utilize a fragrância delicada exclusivamente desenvolvida por **ELECTROLUX** para dar uma sensação agradável de roupas "acabadas de lavar" à ação para remover odores e vincos.
- Graças a esta **opção Soft plus**, o amaciador é distribuído uniformemente pela roupa e penetra profundamente nas fibras dos tecidos, ou seja, um amaciamento perfeito.
- O **SensiCare System** deteta o peso da carga de roupa e define a duração do programa em 30 segundos. O programa de lavagem é ajustado à carga de roupa e ao tipo de tecido de forma a não consumir mais tempo, energia e água do que o necessário.

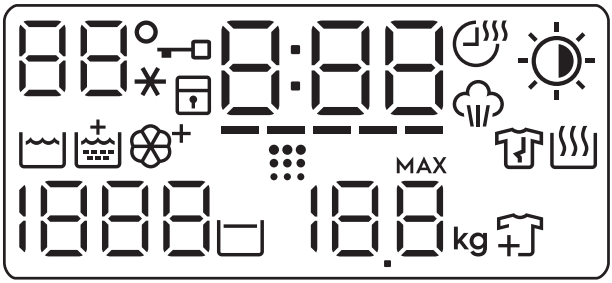
7.2 Descrição do painel de comandos



As opções permanentes são definidas mantendo o botão correspondente premido durante, pelo menos, 3 segundos.

1. Seletor de programas
2. Botão táctil Centrif.
3. Botão táctil Temperatura
4. Visor
5. Botão táctil Tiempo/Tempo sec.
6. Botão táctil Auto Dry
7. Inicio/Pausa (botão táctil) ▷||
8. Botão táctil Inic.Difer
9. Modo - Sec. (botão táctil) e opção Anti-rugas permanente 3s
10. Time Manager (botão táctil) e opção Bloqueio para Crianças permanente 3s
11. Botão táctil Manchas e opção Soft plus permanente 3s
12. Prelava. (botão táctil) e opção Enxaguamento Extra permanente 3s
13. Botão táctil Modo - Lav.
14. On/Off (botão de pressão)

7.3 Visor



88°	Área da temperatura: 88 Indicador de temperatura. --* Indicador de água fria.
	Indicador de porta bloqueada.
	Indicador de bloqueio de segurança para crianças.
0:00	O indicador digital pode apresentar: • Duração do programa (por exemplo, 2:40, fase de lavagem e/ou secagem). • Tempo de atraso (por exemplo, 2h). • Fim do ciclo (0:00). • Código de aviso (por exemplo, E20). • Indicador de erro (– – –).
-----	Indicador Time Manager.
	Indicador Tiempo/Tempo sec..
	Indicador de fase de vapor.
	Indicador Auto Dry: Seco p/ engomar Seco p/ guardar Secagem extra
	Indicador de fase de lavagem
	Indicador de Enxaguamento Extra.
	Indicador Soft plus.

	Indicador de limpeza do tambor. É uma recomendação para efetuar uma limpeza do tambor. Consulte a secção “Limpar o tambor” no capítulo “Manutenção e limpeza”.
	Indicador de fase anti-rugas.
	Indicador da fase de secagem.
1888	Área da centrifugação: Indicador da velocidade de centrifugação **– – –** Indicador de Sem Centrifugação. A fase de centrifugação é desativada.
	Indicador de Cuba Cheia.
88.8	Indicador de carga máxima (consulte a secção “Deteção de carga SensiCare System”). **MAX** Pisca quando a carga de roupa excede a carga máxima declarada do programa selecionado.
	Indicador de adição de roupa. Está aceso no início da fase de lavagem, enquanto é possível parar o aparelho e adicionar mais roupa.

8. SELECTOR E BOTÕES

8.1 Introdução

As opções/funções não estão disponíveis com todos os programas de lavagem. Verifique a compatibilidade entre as opções/funções e os programas de lavagem na “Tabela de programas”. O aparelho não permite a selecção de opções/funções incompatíveis em conjunto, porque algumas opções/funções excluem outras.

8.2 On/Off

Prima este botão durante alguns segundos para activar ou desactivar o aparelho. O aparelho emite dois sons diferentes quando é activado ou desactivado.

Uma vez que a função Stand-by (Espera) desactiva automaticamente o aparelho após alguns minutos para diminuir o consumo de energia, pode ser necessário activar o aparelho novamente.

Para saber mais, consulte a secção “Stand-by (Espera)” no capítulo “Utilização diária”.

8.3 Temperatura

Quando selecionar um programa de lavagem, o aparelho propõe automaticamente uma temperatura predefinida.

Toque repetidamente neste botão até que o visor indique a temperatura pretendida.

Quando o visor apresentar o indicador --*, o aparelho não aquece a água.

8.4 Centrif.

Quando selecionar um programa, o aparelho seleciona automaticamente a velocidade de centrifugação máxima permitida, exceto no programa Denim. Com esta opção, pode diminuir a velocidade de centrifugação predefinida.

Toque repetidamente neste botão para:

- **Diminuir a velocidade de centrifugação.** O visor mostra

apenas as velocidades de centrifugação disponíveis com o programa selecionado.

- Outras opções de centrifugação **Sem Centrifugação – – –**.
  Selecione esta opção para eliminar todas as fases de centrifugação. O aparelho executa apenas a fase de escoamento do programa de lavagem selecionado. Selecione esta opção quando lavar tecidos delicados. A fase de enxaguamentos utiliza mais água em alguns programas de lavagem.
- Ativar a opção **Cuba Cheia**.
  A centrifugação final não é efetuada. A água do último enxaguamento não é escoada para evitar que os tecidos fiquem enrugados. O programa de lavagem termina com a água no tambor.

  O indicador está visível no visor. A porta permanece bloqueada e o tambor roda regularmente para reduzir os vincos. É necessário escoar a água para desbloquear a porta.

  Se tocar no botão Inicio/Pausa, o aparelho executa a fase de centrifugação e escoa a água.

O aparelho escoa automaticamente a água após cerca de 18 horas.

8.5 Modo - Lav.

Este botão permite para ativar ou desativar o modo de lavagem. Quando o modo de lavagem está ativado, o indicador do botão está aceso.

8.6 Prelava.

Com esta opção, pode adicionar uma fase de pré-lavagem a um programa de lavagem.

O indicador correspondente acima do botão acende.

- Utilize esta opção para adicionar uma fase de pré-lavagem a 30 °C antes da fase de lavagem.
  Esta opção é recomendada para roupa com bastante sujidade, especialmente se tiver areia, pó, lama ou outras partículas sólidas.

Estas opções podem aumentar a duração do programa.

8.7 Enxaguamento Extra Permanente 3s

Com esta opção, pode ter sempre um enxaguamento extra quando selecionar um novo programa.

Para **ativar/desativar** esta opção, prima continuamente o botão Prelava. durante

3 segundos, até que o indicador **se acenda/apague** no visor.

Se estiver ativada, o aparelho mantém a seleção desta opção mesmo após ser desligado ou após uma alteração ou um reinício do programa.

Esta opção aumenta a duração do programa.

8.8 Manchas

Toque neste botão para adicionar a fase de tira-nódoas a um programa.

O indicador correspondente acima do botão acende.

Utilize esta opção para roupa com nódoas difíceis de remover.

Quando selecionar esta opção, coloque o tira-nódoas no compartimento .

Esta opção aumenta a duração do programa. Esta opção não está disponível para temperaturas inferiores a 40 °C.

8.9 Soft plus 3s permanente

Selecione esta opção para otimizar a distribuição do amaciador e deixar os tecidos mais macios.

É recomendável para quando utilizar amaciador.

Para **ativar/desativar** esta opção, prima continuamente o botão Manchas durante

3 segundos, até que o indicador **se acenda/apague** no visor.

Se estiver ativada, o aparelho mantém a seleção desta opção mesmo após ser desligado ou após uma alteração ou um reinício do programa.

Esta opção aumenta a duração do programa.

8.10 Time Manager

Com esta opção, pode reduzir a duração do programa consoante a dimensão da carga e o grau de sujidade.

Quando seleccionar um programa de lavagem, o visor apresenta a duração predefinida e traços ––––– .

Toque no botão Time Manager para reduzir a duração do programa conforme necessitar. O visor apresenta a nova duração do programa e o número de traços diminui em conformidade:

–––– adequada para uma carga completa de roupa com sujidade normal.

––– um ciclo rápido para uma carga completa de roupa com pouca sujidade.

–– um ciclo muito rápido para uma carga de roupa menor com pouca sujidade (recomenda-se meia carga no máximo).

– o ciclo mais curto para refrescar uma pequena quantidade de roupa.

A opção Time Manager está disponível apenas com os programas indicados na tabela.

indicador	Eco 40-60	Algod.	Sintéticos
––––– 1)	■	■	■
––––	■	■	■
–––	■	■	■
––	■	■	■
–	■	■	■

1) Duração predefinida para todos os programas.

Time Manager com programas de vapor

Ao regular um programa de vapor, este botão permite-lhe escolher três níveis de vapor e a duração do programa é reduzida em conformidade:

- ––– : máxima.
- –– : média.
- – : mínima.

8.11 Bloqueio para Crianças 3s

Com esta opção, pode impedir que as crianças brinquem com o painel de comandos.

Para **ativar/desativar** esta opção, prima continuamente o botão Time Manager até que o indicador **se acenda/apague** no visor.

Se estiver ativada, o aparelho mantém a seleção desta opção mesmo após ser desligado ou após uma alteração ou um reinício do programa. Se premir algum botão, o indicador pisca para indicar que os botões estão desativados.

8.12 Modo - Sec.

Este botão permite para ativar ou desativar o modo de secagem. Quando o modo de secagem está ativado, o indicador do botão está aceso.

8.13 Antirrugas 3s permanente

Esta opção adiciona uma curta fase antirrugas no fim do programa.

Esta fase reduz os vincos nos tecidos e facilita a passagem a ferro.

Para **ativar/desativar** esta opção, prima o botão Modo - Sec. durante 3 segundos, até que o indicador **se acenda/apague** no visor.

Se estiver ativada, o aparelho mantém a seleção desta opção mesmo após ser desligado ou após uma alteração ou um reinício do programa.

Esta opção pode aumentar a duração do programa.

8.14 Tiempo/Tempo sec.

Toque neste botão para definir o tempo mais adequado para os tecidos que pretende secar (consulte a tabela “Secagem por tempo”). O visor apresenta o valor definido.

De cada vez que tocar neste botão, o tempo aumenta 5 minutos.

Alguns valores de tempo não estão disponíveis para todos os tipos de tecido.

8.15 Auto Dry

Toque neste botão para selecionar um dos níveis de secagem automática propostos pelo aparelho.

O visor apresenta o indicador do nível de secagem correspondente:

- **Seco p/ Engomar**: roupa para engomar.
- **Seco p/ Guardar**: roupa para guardar.
- **Secagem Extra**: roupa para secar totalmente.

Alguns níveis automáticos não estão disponíveis para todos os tipos de tecido.

8.16 Inic.Difer

Com esta opção, pode atrasar o início de um programa para uma hora mais conveniente.

Toque repetidamente no botão para selecionar o atraso pretendido. O tempo aumenta em passos de 1 hora até 20 horas.

O visor apresenta o indicador e o tempo de atraso selecionado. Após tocar no botão Inicio/Pausa , o aparelho inicia a contagem decrescente e a porta é bloqueada.

8.17 Inicio/Pausa

Toque no botão Inicio/Pausa para iniciar ou parar o funcionamento do aparelho ou interromper um programa em curso.

9. PROGRAMAS

9.1 Tabela de programas

Programa Temperatura predefinida Gama de temperatura	Velocidade de centrifugação de referência Intervalo de velocidade de centrifugação	Carga máxima	Descrição do programa (Tipo de carga e nível de sujidade)
Eco 40-60 (Apenas modo lavar) 40 °C[1)] 60 °C[2)] – 30 °C	1600 rpm 1600 rpm – 400 rpm	9 kg	**Algodão branco e de cores resistentes**. Peças com sujidade normal.
Eco 40-60 + Nível seco para guardar (modo de lavar e secar) 40 °C[3)] 60 °C – 30 °C	1600 rpm 1600 rpm – 400 rpm	6 kg	
Eco 40-60 + Nível seco para guardar (apenas modo secar)[4)]	-	6 kg	**Algodão branco e de cores resistentes**.
Algod. 40 °C 90 °C – Fria	1600 rpm (1600 – 400 rpm)	9 kg	**Algodão branco e de cor**. Para roupa com sujidade normal, excessiva ou ligeira.
Sintéticos 40 °C 60 °C – Fria	1200 rpm (1200 – 400 rpm)	4 kg	**Artigos de tecido sintético ou misto**. Peças com sujidade normal.
Delicados 30 °C 40 °C – Fria	1200 rpm (1200 – 400 rpm)	2 kg	**Tecidos delicados, como acrílico, viscose e poliéster, bem como tecidos mistos que precisam de lavagem suave**. Para roupa com sujidade normal e ligeira.

Programa Temperatura predefinida Gama de temperatura	Velocidade de centrifugação de referência Intervalo de velocidade de centrifugação	Carga máxima	Descrição do programa (Tipo de carga e nível de sujidade)
Lana/Lãs 40 °C 40 °C – Fria	1200 rpm (1200 – 400 rpm)	1.5 kg	**Lãs laváveis na máquina, lãs de lavar à mão e outros tecidos** com o símbolo de cuidado “lavar à mão”[5)].

Programa de vapor

O programa com vapor pode ser utilizado para reduzir vincos e odores[6)] de peças de vestuário que apenas precisam de ser refrescados, evitando a lavagem. As fibras dos tecidos ficam relaxadas e a passagem a ferro é mais fácil. Quando o programa terminar, retire rapidamente a roupa do tambor[7)]. Os programas de vapor não realizam qualquer ciclo higiénico. Não selecione este programa para os seguintes tipos de artigos:

- Roupa não adequada para secagem em secador.
- Artigos marcados com a etiqueta “Apenas limpeza a seco”.

Sistema FreshScent

Fragrância ELECTROLUX. Se utilizar esta fragrância suave especial, a sua roupa ficará com o cheiro típico de acabada de lavar: verta o conteúdo de um frasco de uma dose no compartimento e inicie um programa com vapor. Reduza a dose da fragrância quando tratar uma carga mais pequena. O botão Time Manager permite-lhe reduzir a duração do programa quando tratar artigos que possuam a etiqueta de lavagem a baixa temperatura.

NÃO FAÇA O SEGUINTE:

- Secar artigos no secador que tenham sido tratados com a fragrância. A fragrância evapora-se e o efeito desaparece.
- Utilizar a fragrância para qualquer finalidade diferente da que está descrita aqui.
- Utilizar a fragrância em roupa nova. A roupa nova pode conter resíduos de compostos de acabamento que são incompatíveis com a fragrância.

Os frascos de dose de fragrância estão disponíveis na loja da **ELECTROLUX** na web e nos concessionários autorizados.

Programa Temperatura predefinida Gama de temperatura	Velocidade de centrifugação de referência Intervalo de velocidade de centrifugação	Carga máxima	Descrição do programa (Tipo de carga e nível de sujidade)
Freshscent	-	1 kg	**Algodões, sintéticos e delicados.** Programa curto e suave com vapor para refrescar artigos muito delicados, incluindo artigos com lantejoulas, rendas, etc. Quando tratar cargas mais pequenas, pode reduzir ainda mais a duração do programa com a opção Time Manager. **AVISO!** Não utilize este programa com artigos de lã e outros que possuam a etiqueta que exige limpeza a seco.
Centrif./Drenar	1600 rpm (1600 – 400 rpm)	9 kg	**Todos os tecidos, exceto lãs e tecidos delicados**. Para centrifugar a roupa e escoar a água do tambor.
Aclarado/ Enxag.	1600 rpm (1600 – 400 rpm)	9 kg	**Todos os tecidos, exceto lãs e tecidos muito delicados.** Programa para enxaguar e centrifugar a roupa. A velocidade de centrifugação predefinida é a dos programas de algodão. Reduza a velocidade de centrifugação de acordo com o tipo de roupa. Se necessário, selecione a opção Enxaguamento extra e adicione enxaguamentos. O aparelho efetua enxaguamentos delicados e uma centrifugação curta com velocidade de centrifugação baixa.

Programa Temperatura predefinida Gama de temperatura	Velocidade de centrifugação de referência Intervalo de velocidade de centrifugação	Carga máxima	Descrição do programa (Tipo de carga e nível de sujidade)
Limp. Máquina 60 °C	1200 rpm (1200 – 400 rpm)	-	Ciclo de manutenção com água quente para limpar e refrescar o tambor e remover resíduos que possam causar maus odores. Execute este ciclo uma vez por mês para obter os melhores resultados. Retire todos os objetos do tambor antes de executar este ciclo. No distribuidor de detergente, coloque a aba do compartimento da fase de lavagem na posição superior. Coloque uma chávena de lixívia ou algum produto de limpeza de máquinas de lavar no compartimento da fase de lavagem. **NÃO** utilize ambos os produtos em simultâneo. Após a limpeza do tambor, execute mais um ciclo de enxaguamento sem roupa no tambor e sem detergente, para remover todos os resíduos de lixívia. Se definir este programa com a função Modo - Sec., o aparelho executa a ação anti-cotão. Consultar o capítulo "Cotão nos tecidos".
Anti-Alergia 60 °C	1600 rpm (1600 – 400 rpm)	9 kg	**Artigos de algodão branco**. Este programa elimina os microrganismos graças a uma fase de lavagem com a temperatura mantida acima de 60 °C durante vários minutos. Isto ajuda a eliminar germes, bactérias e outros microorganismos e partículas. Uma fase de enxaguamento adicional garante a remoção total dos resíduos de detergente e de substâncias alergénicas/pólen. Desta forma, a lavagem é mais eficaz.
Sports 30 °C 40 °C – Fria	1200 rpm (1200 – 400 rpm)	4 kg	**Vestuário desportivo sintético**. Este programa foi concebido para lavar suavemente vestuário desportivo de exterior moderno e também é adequado para vestuário desportivo de ginásio, ciclismo, jogging e semelhantes.

Programa Temperatura predefinida Gama de temperatura	Velocidade de centrifugação de referência Intervalo de velocidade de centrifugação	Carga máxima	Descrição do programa (Tipo de carga e nível de sujidade)
Outdoor 30 °C 40 °C – Fria	1200 rpm (1200 – 400 rpm)	2 kg	Não utilize amaciador e certifique-se de que não existem resíduos de amaciador no distribuidor de detergente. **Roupa de exterior, técnica e desportiva ou casacos impermeáveis e ventilados, casacos com forro amovível de velo ou outro material isolante**. Se utilizar um programa de lavagem e secagem combinadas, a fase de secagem também funciona como restaurador da repelência da água. **Certifique-se de que a etiqueta de cuidado do vestuário permite a secagem em secador de roupa.**
Denim 30 °C 40 °C – Fria	1200 rpm (1200 – 400 rpm)	4 kg	**Programa especial roupa de ganga com uma fase de lavagem delicada para minimizar as manchas e o desbotamento das cores**. Para melhorar o cuidado, recomenda-se uma carga reduzida.
One GO 1h 1kg 30 °C 40 °C – 30 °C	1200 rpm (1200 – 400 rpm)	1 kg	**Tecidos mistos (artigos de algodão e sintéticos)**. Programa curto completo para lavar e secar cargas até 1 kg de uma vez. Demora apenas 1 hora.

Programa Temperatura predefinida Gama de temperatura	Velocidade de centrifugação de referência Intervalo de velocidade de centrifugação	Carga máxima	Descrição do programa (Tipo de carga e nível de sujidade)
•	Redefinir a posição. O visor mostra apenas traços.		

1) De acordo com a regulamentação da Comissão EU 2019/2023. Este programa na temperatura e velocidade de centrifugação padrão, apenas em modo de lavagem com capacidade nominal de 9 kg pode limpar normalmente e em conjunto roupa de algodão suja declarada lavável a 40ºC ou 60ºC no mesmo ciclo.

Para a temperatura alcançada na roupa, a duração do programa e outros dados, consulte o capítulo "Valores de consumo".
Os programas mais eficientes em termos de consumo de energia são geralmente aqueles que são executados a temperaturas mais baixas e com uma duração mais longa.

2) Programa de poupança de energia para algodão. Este programa a 60 °C com uma carga de 9 são os programas de referência para os dados inseridos na etiqueta de energia, em conformidade com a Diretiva 96/60/CE. Selecione este programa para obter bons resultados de lavagem e diminuir o consumo de energia. O tempo do programa de lavagem aumenta.

3) De acordo com a regulamentação da Comissão EU 2019/2023. Este programa, à temperatura e velocidade de centrifugação padrão, no modo de lavagem e secagem, com capacidade nominal de 6 kg e com o nível de secagem Secar Guardar realiza o ciclo de lavagem e secagem capaz de limpar normalmente e em conjunto roupa de algodão suja declarada lavável a 40ºC ou 60ºC no mesmo ciclo e, após a fase de secagem, a roupa pode ser imediatamente guardada num armário.

4) Este é o programa de secagem de referência para os dados da etiqueta de energia em conformidade com a diretiva 96/60/EC. Para testar o desempenho de acordo com a norma EN 50229, deve ser realizada uma PRIMEIRA secagem com a capacidade máxima de secagem declarada (composição da carga em conformidade com norma EN 61121) selecionando o programa SECO P/ GUARDAR AUTOMÁTICO para Eco 40-60 . A SEGUNDA secagem com uma carga residual deve ser testada selecionando o programa SECO P/ GUARDAR AUTOMÁTICO para Eco 40-60.

5) Durante este ciclo, o tambor roda lentamente para garantir uma lavagem suave. Pode parecer que o tambor não roda ou não roda apropriadamente, mas tal é normal para este programa.

6) O programa com vapor não elimina totalmente os odores particularmente intensos.

7) A roupa pode estar húmida após o tratamento com vapor. Pendure os artigos durante alguns minutos.

Compatibilidade das opções com os programas

Programa	Centrif.	Sem centrifugação		Prelava.[1]	3s	Manchas	3s	Time Manager	3s	Inic.Difer
Eco 40-60	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Algod.	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Sintéticos	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicados	■	■	■		■		■		■	■
Lana/Lãs	■	■	■							■
Freshscent								■		■
Centrif./Drenar	■	■[2]								■
Aclarado/Enxag.	■	■	■		■				■	■
Limp. Máquina	■	■								■
Anti-Alergia	■	■	■	■	■	■	■		■	■
Sports	■	■	■	■	■				■	■
Outdoor	■	■	■		■				■	■
Denim	■	■	■		■		■		■	■

Programa	Centrif.	– – – Sem centrifugação		Prelava.[1]	3s	Manchas	3s	Time Manager	3s	Inic.Difer
One GO 1h 1kg									■	■

1) Prelava. e Manchas não podem ser selecionados juntos.

2) Se selecionar a opção “Sem centrifugação”, o aparelho faz apenas o escoamento.

Detergentes adequados para cada programa

Programa	Detergente universal em pó[1]	Detergente universal líquido	Detergente líquido para tecidos de cor	Lãs delicadas	Especial
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Algod.	▲	▲	▲	--	--
Sintéticos	▲	▲	▲	--	--
Delicados	--	--	--	▲	▲
Lana/Lãs	--	--	--	▲	▲
Anti-Alergia	▲	▲	--	--	▲
Sports	--	▲	▲	--	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲
One GO 1h 1kg	--	▲	▲	--	--

1) A uma temperatura superior a 60ºC, recomenda-se a utilização de detergente em pó.

▲ = Recomendado

-- = Não recomendado

9.2 Woolmark Apparel Care - Azul



- O ciclo de lavagem de lã desta máquina foi aprovado pela The Woolmark Company para a lavagem de vestuário de lã com a etiqueta “Lavar à mão”, desde que as peças sejam lavadas de acordo com as instruções publicadas pelo fabricante desta máquina de lavar roupa. Siga as instruções de secagem e outras instruções que existirem nas etiquetas do vestuário. M1230
- O ciclo de secagem de lã desta máquina foi aprovado pela The Woolmark Company para a secagem de vestuário de lã com a etiqueta “Lavar à mão”, desde que as peças sejam lavadas de acordo com as instruções publicadas pelo fabricante desta máquina. Siga as instruções que existirem nas etiquetas do vestuário. M1224

O símbolo da Woolmark é uma marca de certificação em muitos países.

9.3 Secagem automática

Nível de secagem	Tipo de tecido	Carga
☀ **Secagem Extra** Para atoalhados	**Algodões e linhos** (roupões, toalhas de banho, etc.)	até 6 kg
	Artigos de ganga	até 4 kg

Nível de secagem	Tipo de tecido	Carga
☼ **Seco Guardar** Para artigos que serão guardados	**Algodões e linhos** (roupões, toalhas de banho, etc.)	até 6 kg
	Tecidos sintéticos e mistos (camisolas, blusas, roupa interior, roupa de casa e roupa de cama)	até 4 kg
	Tecidos delicados (tecidos mistos de acrílico, viscose e poliéster)	até 2 kg
	Artigos de lã (camisolas de lã)	até 1 kg
	Vestuário de desporto de exterior (roupa de exterior, técnica e desportiva, casacos impermeáveis e com tecido respirável, casacos com forro)	até 2 kg
	Artigos de ganga	até 4 kg
	Sports	até 4 kg
☼ **Seco Engomar** Adequado para engomar	**Algodões e linhos** (lençóis, toalhas de mesa, camisas, etc.)	até 6 kg

9.4 Secagem por tempo

Nível de secagem	Tipo de tecido	Carga (kg)	Velocidade de centrifugação (rpm)	Duração sugerida (min.)
Secagem Extra Para atoalhados	**Algodões e linhos** (roupões, toalhas de banho, etc.)	6	1600	245 – 265
		4	1600	165 – 185
		2	1600	125 – 135
	Artigos de ganga	4	1200	170 – 190
		2	1200	115 – 125

Nível de secagem	Tipo de tecido	Carga (kg)	Velocidade de centrifugação (rpm)	Duração sugerida (min.)
Seco Guardar Para artigos que serão guardados	**Algodões e linhos** (roupões, toalhas de banho, etc.)	6	1600	235 – 255
		4	1600	155 – 175
		2	1600	115 – 125
	Tecidos sintéticos e mistos (camisolas, blusas, roupa interior, roupa de casa e roupa de cama)	4	1200	135 – 145
		1	1200	40 – 50
	Delicados (tecidos mistos de acrílico, viscose e poliéster)	2	1200	140 – 160
		1	1200	70 – 80
	Lã (camisolas de lã)	1	1200	110 – 130
	Vestuário de desporto de exterior (roupa de exterior, técnica e desportiva, casacos impermeáveis e com tecido respirável, casacos com forro)	2	1200	140 – 160
		1	1200	70 – 80
	Artigos de ganga	4	1200	160 – 189
		2	1200	105 – 115
	Sports	4	1200	185 – 205
		2	1200	100 – 110
Seco Engomar Adequado para engomar	**Algodões e linhos** (lençóis, toalhas de mesa, camisas, etc.)	6	1600	170 – 190
		4	1600	105 – 125
		2	1600	75 – 85

10. PROGRAMAÇÕES

10.1 Sinais sonoros

Este aparelho emite sinais sonoros diferentes nas seguintes situações:

- Quando o aparelho é ativado (som especial curto).
- Quando o aparelho é desativado (som especial curto).
- Quando os botões são tocados (som de clique).
- Quando é efetuada uma seleção inválida (3 sons curtos).
- Quando o programa termina (sequência de sons durante 2 minutos).
- Quando o aparelho tem uma anomalia (sequência de sons curtos durante 5 minutos).

Para **ativar/desativar** os sinais sonoros de fim de programa, toque nos botões Lav. e Prelava. em simultâneo durante 2 segundos. O visor apresenta On ou Off.

Se desativar os sinais sonoros, estes só serão emitidos quando o aparelho tiver uma anomalia.

11. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

1. Certifique-se de que existe alimentação eléctrica e que a torneira da água está aberta.
2. Coloque 2 litros de água no compartimento do detergente que está marcado com .

Esta acção o sistema de escoamento.

3. Coloque uma pequena quantidade de detergente no compartimento do detergente que está marcado com .
4. Seleccione e inicie um programa para algodão com a temperatura mais elevada e sem roupa no tambor.

Isto remove toda a sujidade do tambor e da cuba.

12. UTILIZAÇÃO DIÁRIA - APENAS LAVAGEM

AVISO!
Consulte os capítulos relativos à segurança.

12.1 Ativar o aparelho

1. Ligue a ficha na tomada elétrica.
2. Abra a torneira da água.
3. Prima o botão On/Off durante alguns segundos para ativar o aparelho.

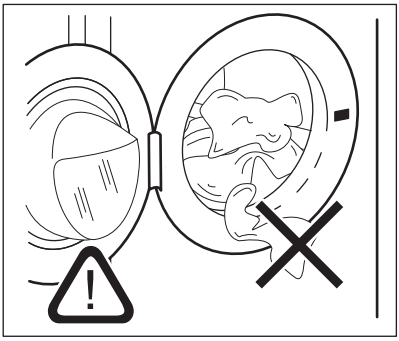
É emitida uma pequena melodia.

12.2 Carregar roupa

1. Abra a porta do aparelho.
2. Esvazie os bolsos da roupa e desdobre a roupa antes de a colocar no aparelho.
3. Coloque a roupa no tambor, uma peça de cada vez.

Não coloque demasiada roupa no tambor.

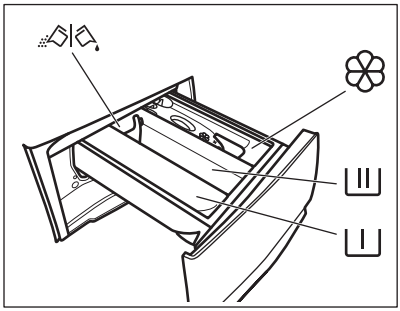
4. Feche bem a porta.



CUIDADO!
Certifique-se de que nenhuma roupa fica presa entre o vedante e a porta, para evitar o risco de fuga de água e danos na roupa.

Lavar roupa muito contaminada com óleo ou manchas de gordura pode danificar as peças de borracha da máquina de lavar roupa.

12.3 Colocar detergente e aditivos



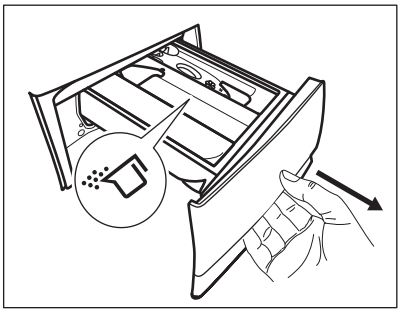
- Compartimento para a fase de pré-lavagem, sabonária ou tira-nódoas.
- Compartimento para a fase de lavagem.
- Compartimento para amaciador e outros líquidos de tratamento (condicionador de roupa, goma).
MAX - Nível máximo para a quantidade de aditivos líquidos.
- Aba para configurar para detergente em pó ou líquido.

Respeite as instruções indicadas nas embalagens dos detergentes, mas recomendamos que não exceda o nível máximo indicado (**MAX**). Esta quantidade garante os melhores resultados de lavagem.

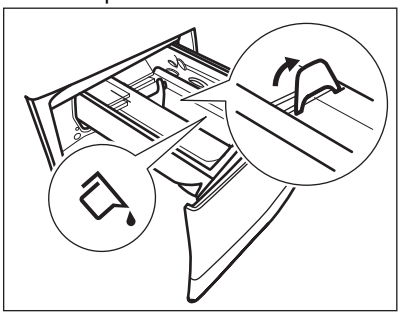
Após um ciclo de lavagem, remova os resíduos de detergente do distribuidor de detergente se for necessário.

12.4 Verifique a posição da aba do detergente

1. Puxe completamente o distribuidor de detergente até parar.

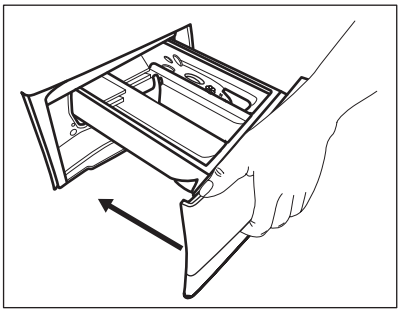


2. Prima a alavanca para baixo para remover o distribuidor.
3. Para utilizar detergente em pó, rode a aba para cima.
4. Para utilizar detergente líquido, rode a aba para baixo.



Com a aba na posição **PARA BAIXO**:
- Não utilize detergentes líquidos gelatinosos ou espessos.
- Não coloque uma quantidade de detergente líquido superior ao limite indicado na aba.
- Não seleccione a fase de pré-lavagem.
- Não seleccione a função de início diferido.

5. Meça as quantidades de detergente e amaciador.
6. Feche cuidadosamente o distribuidor de detergente.



Certifique-se de que a aba não provoca bloqueios quando fechar a gaveta.

12.5 Selecionar um programa

1. Rode o seletor de programas para selecionar o programa de lavagem pretendido.

O indicador do botão Modo - Lav. acende-se.

O indicador do botão Inicio/Pausa ▷‖ pisca.
O visor apresenta uma duração do programa indicativa e a carga máxima.

2. Para alterar a temperatura e/ou a velocidade de centrifugação, toque nos botões correspondentes.
3. Se desejar, selecione uma ou mais opções tocando nos botões correspondentes. Os indicadores correspondentes aparecem no visor e a informação apresentada muda em conformidade.

Se uma seleção **não for possível**, o aparelho emite sinais sonoros e o visor apresenta **– – –**.

12.6 Iniciar um programa

Toque no botão Inicio/Pausa ▷‖ para iniciar o programa. Não é possível iniciar o programa se o indicador do botão estiver apagado e não piscar (por exemplo, a porta está aberta).
O indicador correspondente deixa de piscar e fica aceso.
O programa inicia e a porta é bloqueada.

O visor apresenta o indicador 🔒.

A bomba de escoamento pode funcionar durante algum tempo enquanto o aparelho faz o enchimento com água.

12.7 Iniciar um programa com início diferido

1. Toque repetidamente no botão Inic.Difer ▷‖ até o visor apresentar o tempo de atraso pretendido. O visor apresenta o indicador ⏲.

2. Toque no botão Inicio/Pausa ▷‖. O aparelho bloqueia a porta e inicia a contagem decrescente do início diferido.

O visor apresenta o indicador 🔒. Quando a contagem decrescente terminar, o programa inicia automaticamente.

Cancelar o início diferido com a contagem decrescente já iniciada

Para cancelar o início diferido:

1. Toque repetidamente no botão Inic.Difer ⏲ até o visor apresentar o tempo de atraso pretendido. O visor apresenta o indicador ⏲.

Toque no botão Inicio/Pausa ▷‖. O aparelho bloqueia a porta e inicia a contagem decrescente do início diferido.

O visor apresenta o indicador 🔒. Quando a contagem decrescente terminar, o programa inicia automaticamente.

2. Toque no botão Inicio/Pausa ▷‖ para colocar o aparelho em pausa. O indicador correspondente pisca.
3. Toque repetidamente no botão Inic.Difer ⏲ até o visor apresentar 🔓 e o indicador ⏲ se apagar.
4. Toque novamente no botão Inicio/Pausa ▷‖ para iniciar o programa imediatamente.

Alterar o início diferido com a contagem decrescente já iniciada

Para alterar o início diferido:

1. Toque no botão Inicio/Pausa ▷‖ para colocar o aparelho em pausa. O indicador correspondente pisca.
2. Toque repetidamente no botão Inic.Difer ⏲ até o visor apresentar o tempo de atraso pretendido.
3. Toque novamente no botão Inicio/Pausa ▷‖ para iniciar a nova contagem decrescente.

12.8 Deteção de carga SensiCare System

ⓘ A duração do programa indicada no visor aplica-se a uma **carga média/elevada**.

Após tocar no botão Inicio/Pausa ▷‖, o indicador da carga máxima declarada apaga-se e o SensiCare System inicia a deteção da carga de roupa:

1. O aparelho deteta a carga nos primeiros 30 segundos. Durante esta fase nos programas para os quais o Time Manager está disponível, as barras do Time Manager ⁻⁻⁻⁻ por baixo dos dígitos do tempo apresentam uma animação simples. O tambor roda brevemente.
2. A duração do programa pode ser ajustada em conformidade, podendo aumentar ou diminuir. Após mais 30 segundos, o enchimento com água é iniciado.

No fim da deteção de carga, **em caso de sobrecarga do tambor**, o indicador **MAX** pisca no visor.

Nesta situação, o utilizador tem 30 segundos para parar o aparelho e remover a roupa em excesso.

Após a remoção da roupa em excesso, toque no botão Inicio/Pausa ▷‖ para iniciar o programa novamente. A fase SensiCare pode ser repetida até três vezes (ver ponto 1).

Importante! Se a quantidade de roupa não for reduzida, o programa de lavagem inicia de qualquer forma apesar da sobrecarga. Neste caso, não é possível garantir os melhores resultados de lavagem.

ⓘ Cerca de 20 minutos após o início do programa, a duração do programa pode ser ajustada novamente dependendo da quantidade de água que os tecidos absorverem.

ⓘ A deteção SensiCare só é executada nos programas de lavagem completos e se a duração do programa não tiver sido reduzida com o botão Time Manager.

12.9 Interromper um programa e alterar as opções

Durante o funcionamento de um programa, é possível alterar **apenas algumas** opções:

1. Toque no botão Inicio/Pausa ▷‖. O indicador correspondente pisca.
2. Altere as opções. As informações indicadas no visor mudam em conformidade.
3. Toque novamente no botão Inicio/Pausa ▷‖.

O programa de lavagem continua.

12.10 Cancelar um programa em curso

1. Prima o botão On/Off para cancelar o programa e desativar o aparelho.
2. Prima o botão On/Off novamente para ativar o aparelho.

Se a fase SensiCare System já tiver terminado e o enchimento com água já tiver iniciado, o novo programa inicia **sem repetir a fase de SensiCare System**. A água e o detergente não são escoados para evitar desperdício. O visor indica a duração máxima do programa e atualiza-a cerca de 20 minutos após o início do novo programa.

Existe uma forma alternativa de cancelar:
1. Rode o seletor para a posição “Reset” • (Reposição).
2. Aguarde 1 segundo. O visor apresenta ---.

Já pode selecionar um novo programa de lavagem.

12.11 Abrir a porta - Adicionar roupa

Se a temperatura e o nível da água no tambor forem demasiado elevados e/ou o tambor ainda estiver a rodar, a porta não deve ser aberta.

Quando um programa ou o início diferido está em funcionamento, a porta do aparelho está bloqueada. O visor apresenta o indicador.

1. Toque no botão Inicio/Pausa.

O indicador de porta bloqueada apaga-se no visor.

2. Abra a porta do aparelho. Se necessário, coloque ou retire peças. Feche a porta e toque no botão Inicio/Pausa.

O programa ou o início diferido prosseguem.

12.12 Fim do programa

Quando o programa terminar, o aparelho para automaticamente. São emitidos sinais sonoros (caso estejam ativos). O visor apresenta 0:00

O indicador do botão Inicio/Pausa apaga-se.

A porta é desbloqueada e o indicador apaga-se.

1. Prima o botão On/Off para desativar o aparelho.

Cinco minutos após o fim do programa, a função de poupança de energia desativa automaticamente o aparelho.

Quando ativar o aparelho novamente, o visor mostra o final do programa anterior. Rode o seletor de programas para selecionar um novo ciclo.

2. Retire a roupa do aparelho.
3. Certifique-se de que o tambor fica vazio.
4. Mantenha a porta e o distribuidor de detergente entreabertos para evitar bolores e odores.

12.13 Escoar a água após o fim do ciclo

Se tiver escolhido um programa ou uma opção que não escoa a água do último enxaguamento, o programa termina, mas:

- A área de tempo indica 0:00 e o visor indica que a porta está bloqueada.
- O indicador do botão Inicio/Pausa começa a piscar.
- O tambor continuar a rodar regularmente para evitar vincos na roupa.
- A porta permanece bloqueada.
- Deve escoar a água para poder abrir a porta:

1. Se necessário, toque no botão Centrif. para selecionar uma velocidade de centrifugação inferior à que o aparelho sugere.
2. Prima o botão Inicio/Pausa: o aparelho escoa a água e faz a centrifugação.

O indicador da opção Cuba Cheia desaparece.

Se tiver selecionado a opção Sem Centrifugação – – –, aparelho apenas escoa a água.

3. Quando o programa terminar e o indicador de bloqueio da porta se apagar, pode abrir a porta.
4. Prima o botão On/Off durante alguns segundos para desativar o aparelho.

12.14 Função Stand-by

A função Stand-by (Espera) desativa automaticamente o aparelho para diminuir o consumo de energia quando:

- Quando não interagir com o aparelho durante 5 minutos e não estiver um programa a funcionar.
  Prima o botão On/Off para ativar novamente o aparelho.
- 5 minutos após o fim do programa de lavagem.
  Prima o botão On/Off para ativar novamente o aparelho.
  O visor apresenta o fim do último programa.
  Rode o seletor de programas para selecionar um novo ciclo.

Se o seletor for rodado para a posição "Reset" • (Reposição), o aparelho desliga-se automaticamente em 30 segundos.

Se selecionar um programa ou uma opção que termina com água no tambor, a função Stand-by (Espera) **não desativa** o aparelho, para lembrar que é necessário escoar a água.

13. UTILIZAÇÃO DIÁRIA - LAVAGEM E SECAGEM

AVISO!
Consulte os capítulos relativos à segurança.

Este aparelho é uma máquina de lavar e secar automática.

13.1 Programa completo de lavar e secar

Programa ou programas automático(s) sem paragens

Dependendo do modelo, o aparelho pode estar equipado com um ou mais programas One GO , programas automáticos únicos em que não é necessário regular Modo - Sec..

Proceda do seguinte modo:

1. Após carregar a roupa suja e o detergente, prima no botão On/Off durante alguns segundos para ativar o aparelho.
2. Defina o programa One GO através do seletor de programas. Os indicadores e aparecem no visor.
3. Toque no botão Inicio/Pausa para iniciar o programa.

Programas não automáticos de lavagem e secagem

Em alguns programas de lavagem,pode combinar o modo Modo - Lav. e Modo - Sec. para fazer funcionar um programa completo de lavagem e secagem.

Proceda do seguinte modo:

1. Prima o botão On/Off durante alguns segundos para ativar o aparelho.
2. Carregue a roupa, uma peça de cada vez.
3. Coloque o detergente e os aditivos no compartimento apropriado.
4. Rode o seletor de programas para o programa de lavagem pretendido. O aparelho está pré-definido para o modo de apenas lavagem e o indicador do botão Modo - Lav. está aceso. O visor mostra a temperatura e centrifugação predefinidas. Se necessário, altere-as de acordo com a roupa. O visor apresenta também a carga máxima recomendada para a fase de lavagem.

5. Defina as opções que desejar se estiverem disponíveis.
6. Toque no botão Modo - Sec. uma vez para ativar também a função de secagem. Ambos os indicadores dos botões Modo - Lav. e Modo - Sec. estão acesos. Os indicadores e aparecem no visor. O visor apresenta também a carga máxima recomendada para um programa de lavagem e secagem (por exemplo 6 kg de algodão).

13.2 Lavar e secar - Níveis automáticos

1. Toque no botão Auto Dry repetidamente até que o visor indique o nível de secagem pretendido. Os indicadores no visor acendem em conformidade:
   a. **Seco p/ Engomar**: para peças de algodão;
   b. **Seco p/ Guardar**: para peças de algodão e sintéticas;
   c. **Secagem Extra**: para peças de algodão.

O tempo apresentado no visor é a duração do ciclo de lavagem + ciclo de secagem, calculado com base numa carga predefinida.

Para proporcionar uma boa secagem em menos tempo e com menos consumo de energia, o aparelho não permite a seleção de uma velocidade de centrifugação demasiado baixa nos programas de lavagem e secagem.

2. Toque no botão Inicio/Pausa para iniciar o programa. O cálculo do SensiCare inicia.

O indicador de porta bloqueada acende-se no visor.
O visor apresenta também o tempo restante do programa.

13.3 Lavagem e secagem temporizada

1. Toque no botão Tiempo/Tempo sec. repetidamente para definir o valor de tempo pretendido (consulte a tabela “Secagem por tempo” no capítulo “Programas”). O indicador do nível de secagem apaga-se e o indicador acende-se.

De cada vez que tocar neste botão, o tempo aumenta 5 minutos. O visor apresenta o novo tempo definido.

2. Toque no botão Inicio/Pausa para iniciar o programa. O cálculo do SensiCare inicia.

O indicador de porta bloqueada acende-se no visor.
O visor apresenta também o tempo restante do programa.

13.4 No fim do programa de secagem

- A máquina para automaticamente.
- São emitidos sinais sonoros (caso estejam ativos).
- O símbolo 0:00 acende-se no visor.
- O indicador do botão Inicio/Pausa apaga-se. O símbolo de porta bloqueada apaga-se.
  O aparelho continua com a fase antirrugas durante aproximadamente 30 minutos ou mais se a opção Antirrugas estiver selecionada.
  A fase antirrugas reduz os vincos. Pode retirar a roupa antes do fim da fase de antirrugas. Para obter os melhores resultados, recomendamos que retire a roupa apenas quanto a fase estiver concluída ou quase concluída. O indicador permanece aceso.
- Prima o botão On/Off durante alguns segundos para desativar o aparelho.

Alguns minutos após o fim do programa, a função de poupança de energia desativa automaticamente o aparelho.

1. Retire a roupa do aparelho.
2. Certifique-se de que o tambor fica vazio.

Após a fase de secagem, limpe o tambor, a junta vedante e o interior da porta com um pano molhado.

14. UTILIZAÇÃO DIÁRIA - APENAS SECAGEM

AVISO!
Consulte os capítulos relativos à segurança.

Este aparelho é uma máquina de lavar e secar automática.

14.1 Preparação para a secagem

1. Prima o botão On/Off durante alguns segundos para ativar o aparelho.
2. Carregue a roupa, uma peça de cada vez.
3. Rode o seletor de programas para o programa adequado à roupa que pretende secar. O aparelho inicia por predefinição no modo de apenas lavagem e acende o indicador do botão Modo - Lav..
4. Toque no botão Modo - Sec. e depois no botão Modo - Lav. para executar apenas a secagem. O indicador do botão Modo - Sec. acende-se e o indicador do botão Modo - Lav. apaga-se. Os indicadores e aparecem no visor e o indicador desaparece.

Para obter um bom desempenho quando secar grandes quantidades de roupa, certifique-se de que a roupa não está enrolada e que fica distribuída uniformemente pelo tambor.

14.2 Secar - Níveis automáticos

1. Toque no botão Auto Dry repetidamente até que o visor indique o nível de secagem pretendido. Os indicadores no visor acendem em conformidade:
   a. **Seco p/ Engomar**: para peças de algodão;
   b. **Seco p/ Guardar**: para peças de algodão e sintéticas;
   c. **Secagem Extra**: para peças de algodão.

O visor apresenta a duração do programa de secagem.

2. Toque no botão Inicio/Pausa para iniciar o programa.

O indicador de porta bloqueada acende-se no visor.
O visor apresenta também o tempo restante do programa.

14.3 Secagem por tempo

1. Toque no botão Tiempo/Tempo sec. repetidamente para definir o valor de tempo pretendido (consulte a tabela “Secagem por tempo” no capítulo “Programas”). O indicador do nível de secagem apaga-se e o indicador acende-se.

De cada vez que tocar neste botão, o tempo aumenta 5 minutos. O visor apresenta o novo tempo definido.

2. Toque em Inicio/Pausa para iniciar o programa.

O indicador de porta bloqueada acende-se no visor.
O visor apresenta também o tempo restante do programa.

14.4 No fim do programa de secagem

- A máquina para automaticamente.
- São emitidos sinais sonoros (caso estejam ativos).
- O símbolo acende-se no visor.
- O indicador do botão Inicio/Pausa apaga-se. O símbolo de porta bloqueada apaga-se.
  O aparelho continua com a fase antirrugas durante aproximadamente

30 minutos ou mais se a opção Antirrugas estiver selecionada. A fase antirrugas reduz os vincos. Pode retirar a roupa antes do fim da fase de antirrugas. Para obter os melhores resultados, recomendamos que retire a roupa apenas quanto a fase estiver concluída ou quase concluída. O indicador permanece aceso.

- Prima o botão On/Off durante alguns segundos para desativar o aparelho.

Alguns minutos após o fim do programa, a função de poupança de energia desativa automaticamente o aparelho.

1. Retire a roupa do aparelho.
2. Certifique-se de que o tambor fica vazio.

Após a fase de secagem, limpe o tambor, a junta vedante e o interior da porta com um pano molhado.

15. COTÃO NOS TECIDOS

Durante a fase de lavagem e/ou fase de secagem, alguns tipos de tecido (tecido turco, lãs e sweatshirts) podem libertar cotão.

O cotão libertado pode aderir aos tecidos durante o ciclo seguinte.

Este problema é mais acentuado nos tecidos com propriedades técnicas.

Para evitar o cotão no vestuário, recomendamos que:

- Não lave tecidos escuros depois de lavar e secar tecidos de cores claras (toalha de mãos, lã e sweatshirt) e vice-versa.
- Seque estes tipos de tecido ao ar após a primeira lavagem.
- Limpe o filtro de escoamento.
- Após a fase de secagem, limpe o tambor vazio, a junta vedante e a porta com um pano molhado.

Para remover o cotão do interior do tambor, execute um programa especial:

- Esvazie o tambor.
- Limpe o tambor, a junta vedante e a porta com um pano molhado.
- Selecione o programa Limp. Máquina e a opção Modo - Sec. para ativar a ação anti-cotão.
- Toque no botão Inicio/Pausa para iniciar o programa.

Se utilizar o aparelho com muita frequência, execute o programa de limpeza regularmente.

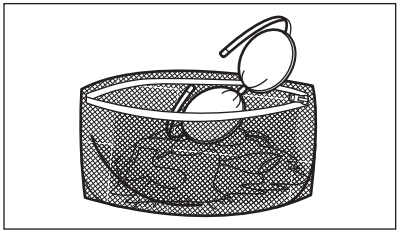
16. SUGESTÕES E DICAS

AVISO!
Consulte os capítulos relativos à segurança.

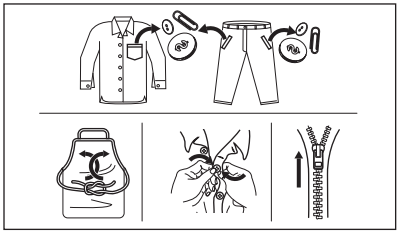
16.1 Carregar roupa

- Divida a roupa em: branca, de cor, sintética, delicada e lã.
- Cumpra as instruções de lavagem indicadas nas etiquetas de cuidados a ter com a roupa.
- Não lave peças brancas e de cor em conjunto.
- Algumas peças coloridas podem desbotar com a primeira lavagem. Recomendamos que as lave

separadamente durante as primeiras vezes.
- Vire do avesso todos os tecidos que tenham várias camadas, as peças de lã e as peças com estampagens.
- Trate previamente as nódoas difíceis.
- Lave as nódoas difíceis com um detergente especial.
- Tenha cuidado com as cortinas. Retire os ganchos ou coloque as cortinas num saco de lavagem ou numa fronha.
- Uma carga muito pequena pode causar problemas de desequilíbrio na fase de centrifugação e provocar vibração excessiva. Se isto ocorrer:
  a. interrompa o programa e abra a porta (consulte o capítulo "Utilização diária");
  b. redistribua manualmente a carga de modo que as peças fiquem distribuídas uniformemente na cuba;
  c. prima o botão Inicio/Pausa . A fase de centrifugação continua.
- Abotoe as fronhas e feche os fechos de correr, os ganchos e as molas. Amarre cintos, cordões, atacadores, fitas e quaisquer outros elementos soltos.
- Não lave roupa que não tenha bainhas ou que tenha cortes. Utilize um saco de lavagem quando lavar peças pequenas e/ou delicadas (soutiens com armação, cintos, collants, atacadores, fitas, etc.).



- Esvazie bolsos e desdobre as peças.



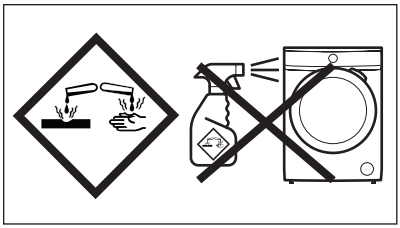
16.2 Nódoas difíceis

Para algumas nódoas, não basta usar água e detergente.

Recomendamos que trate previamente estas nódoas antes de colocar a roupa no aparelho.

Existem tira-nódoas especiais. Utilize um tira-nódoas especial que se aplique ao tipo de nódoa e ao tecido.

Não pulverize tira-nódoas nas roupas perto do aparelho pois é corrosivo para as partes de plástico.



16.3 Tipo e quantidade de detergente

A escolha de detergente a a utilização de quantidades corretas não só afeta o desempenho da sua lavagem, mas também ajuda a evitar o desperdício e a proteger o ambiente:

- Utilize apenas detergentes e outros tratamentos especialmente concebidos para máquinas de lavar: Em primeiro lugar, siga estas regras genéricas:
  – detergentes em pó para todos os tipos de tecidos, excluindo os delicados. Prefira detergentes em pó que contenham lixívia para roupa branca e higienização de roupas,
  – detergentes líquidos, de preferência para programas de lavagem a baixa temperatura (máx. 60 °C) para todos os tipos de tecidos ou especiais apenas para lãs.
- A escolha e quantidade de detergente dependerão: do tipo de tecido (delicados, lãs, algodões, etc.), da cor das roupas, do tamanho da carga, do grau de sujidade, da temperatura de

lavagem e da dureza da água utilizada.
- Respeite as instruções que encontrar nas embalagens dos detergentes e outros produtos de tratamento e não exceda o nível máximo indicado (**MAX**).
- Não misture detergentes de tipo diferente.
- Utilize menos detergente quando:
  – lavar uma carga de roupa pequena,
  – a roupa estiver pouco suja,
  – existem grandes quantidades de espuma durante a lavagem.
- Quando utilizar detergente em pastilhas ou cápsulas, coloque-s sempre no interior do tambor, não do dispensador de detergente.

Detergente insuficiente pode provocar:
- resultados de lavagem não satisfatórios,
- a carga a lavar fica cinzenta,
- roupa gordurosa,
- bolor no aparelho.

Detergente em excesso pode provocar:
- formação de espuma,
- efeito reduzido da lavagem,
- enxaguamento inadequado,
- um maior impacto no ambiente.

16.4 Sugestões ecológicas

Para poupar água, energia e ajudar a proteger o ambiente, recomendamos que siga as seguintes sugestões:

- **A roupa com sujidade normal**pode ser lavada **sem pré-lavagem** para poupar detergente, água e tempo (também protege o ambiente!).
- Carregar o aparelho para a **capacidade máxima indicada para cada programa, ajuda a reduzir o consumo de energia e de água**.
- Com o pré-tratamento adequado, é possível remover nódoas e sujidade moderada; a roupa poderá depois ser lavada a uma temperatura mais baixa.
- Para utilizar a quantidade correta de detergente, consulte a quantidade sugerida pelo fabricante de detergente e verifique a dureza da água do seu sistema doméstico. Consulte "Dureza da água".
- Regule a **velocidade de centrifugação máxima possível**para o programa selecionado para poupar energia durante a fase de secagem!

16.5 Dureza da água

Se a dureza da água for elevada ou moderada na sua área, recomendamos que utilize um amaciador de água para máquinas de lavar. Nas áreas onde a água for macia, não é necessário utilizar amaciador de água.

Para saber qual é a dureza da água na sua área, contacte os serviços de abastecimento de água locais.

Utilize a quantidade correcta de amaciador de água. Cumpra as instruções indicadas nas embalagens dos produtos.

16.6 Preparar o ciclo de secagem

- Abra a torneira da água.
- Verifique se a mangueira de escoamento está bem ligada. Consulte o capítulo “Instalação” para obter mais informação.
- Para saber qual é a carga máxima de roupa permitida para cada programa de secagem, consulte a tabela “Programas de secagem”.

16.7 Peças não adequadas para secagem

Não selecione um programa de secagem para estes tipos de roupa:
- Cortinas sintéticas.
- Peças de roupa com acessórios metálicos.
- Meias de nylon.
- Quilts.
- Colchas de cama.
- Edredões.
- Anoraks.
- Sacos-cama.
- Tecidos com resíduos de laca de cabelo, solventes de verniz de unhas ou outros produtos semelhantes.
- Vestuário com espuma de borracha ou materiais semelhantes.

16.8 Etiquetas da roupa

Quando secar roupa, respeite as indicações das etiquetas dos fabricantes:

- = Pode ser seco na máquina
- = O ciclo de secagem pode ser a alta temperatura
- = O ciclo de secagem tem de ser a baixa temperatura
- = Não pode ser seco na máquina

16.9 Duração do ciclo de secagem

O tempo de secagem pode variar em função de:
- velocidade da centrifugação final
- nível de secura
- tipo de roupa
- peso da carga

16.10 Secagem adicional

Se a roupa ainda estiver húmida no final do programa de secagem, seleccione mais um ciclo de secagem curto.

AVISO!
Para evitar vincos e encolhimentos, não seque a roupa em excesso.

16.11 Sugestões gerais

Consulte a tabela “Programas de secagem” para saber quais são os tempos **médios** de secagem.
A experiência ajudará a secar a roupa da forma mais adequada. Anote a duração dos ciclos já executados.

Para evitar descargas electrostáticas no fim do ciclo de secagem:

1. Utilize amaciador no ciclo de lavagem.
2. Utilize um amaciador especial para secadores.

Quando o programa de secagem terminar, retire a roupa rapidamente.

17. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

AVISO!
Consulte os capítulos relativos à segurança.

17.1 Programa de limpeza periódica

A limpeza periódica ajuda a prolongar a vida do seu aparelho.

Após cada ciclo, mantenha a porta e o dispensador de detergente entreabertos para obter circulação de ar e secar a humidade no interior do aparelho: fazê-lo evitará mofo e odores.

Se o aparelho não for utilizado durante um período prolongado: feche a torneira da água e desligue o aparelho.

Tabela de limpeza periódica indicativa:

Descalcificação	Duas vezes por ano
Lavagem de manutenção	Uma vez por mês
Limpar o vedante da porta	A cada dois meses
Limpar o tambor	A cada dois meses
Remover o cotão do tambor	Duas vezes por mês[1)]
Limpar o dispensador de detergente	A cada dois meses
Limpar o filtro da bomba de escoamento	Duas vezes por ano
Limpar a mangueira de entrada e o filtro da válvula	Duas vezes por ano

[1)] Consulte o capítulo "Cotão nos tecidos".

Os parágrafos que se seguem explicam como deve limpar cada parte.

17.2 Retire objetos estranhos

Certifique-se de que os bolsos estão vazios e todos os elementos soltos estão amarrados antes de executar o seu ciclo. Consulte "A carga de roupa" em "Sugestões e dicas".

Retire quaisquer objetos estranhos (tais como: clipes metálicos, botões, moedas, etc.) que possa encontrar no vedante da porta, os filtros e o tambor. Consulte os parágrafos "Vedante da porta com compartimento de bordo duplo", "Limpar a bomba de escoamento" e "Limpar a mangueira de admissão e o filtro da válvula". Se necessário, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

17.3 Limpeza externa

Limpe o aparelho apenas com detergente suave e água morna. Seque totalmente todas as superfícies. Não utilize esfregões ou qualquer material abrasivo.

CUIDADO!
Não utilize álcool, solventes ou produtos químicos semelhantes.

CUIDADO!
Não limpe as superfícies de metal com detergente à base de cloro.

17.4 Descalcificação

Se a dureza da água da sua área for elevada ou moderada, recomendamos que utilize um produto de descalcificação da água para máquinas de lavar.

Inspeccione regularmente o tambor para verificar se existe acumulação de calcário.

Os detergentes normais já contêm agentes amaciadores da água, mas recomendamos e execução ocasional de um ciclo com o tambor vazio e um produto descalcificante.

Cumpra sempre as instruções das embalagens dos produtos.

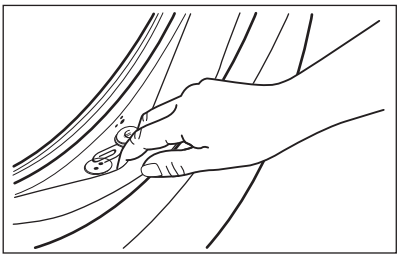
17.5 Lavagem de manutenção

A utilização repetida e prolongada de programas de baixa temperatura pode permitir a acumulação de depósitos de detergente e cotão e a proliferação bacteriana no interior do tambor e da cuba. Isto pode gerar maus odores e bolor. Para eliminar estes depósitos e limpar o interior do aparelho, execute uma lavagem de manutenção regularmente (pelo menos uma vez por mês).

Consulte a secção “Limpar o tambor”.

17.6 Vedante de porta com alçapão duplo

Este aparelho está concebido com um **sistema de escoamento de auto-limpeza**, que permite às fibras leves de cotão libertadas das roupas serem escoadas com a água. Examine regularmente o vedante. Moedas, botões, outros pequenos artigos podem ser recuperados no final do ciclo.



Se necessário, limpe o vedante com um creme de limpeza à base de amónia sem o riscar.

Cumpra sempre as instruções indicadas nas embalagens dos produtos.

17.7 Limpar o tambor

Examine regularmente o tambor para evitar a acumulação de depósitos indesejáveis.

Podem surgir depósitos de ferrugem devido a objetos que enferrujam durante as lavagens ou devido à presença de ferro na água da torneira.

Limpe o tambor com um produto especial para aço inoxidável.

Cumpra sempre as instruções das embalagens dos produtos.
Não limpe o tambor com produtos de descalcificação ácidos, produtos de limpeza com cloro ou esfregões de ferro ou aço.

Para uma limpeza profunda:

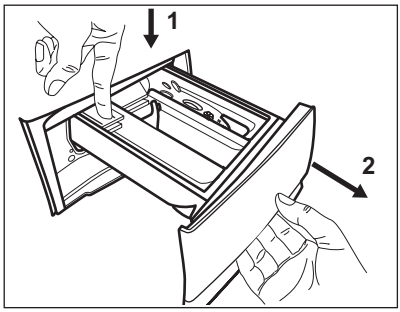
1. Retire toda a roupa do tambor.
2. Execute o programa Limp. Máquina. Para saber mais, consulte a tabela de programas de lavagem.
3. Coloque uma pequena quantidade de detergente em pó no tambor vazio, para remover todos os resíduos restantes.

Ocasionalmente, no fim de um ciclo, o visor pode apresentar o ícone : é uma recomendação para efetuar uma “limpeza do tambor”. O ícone desaparece após a limpeza do tambor.

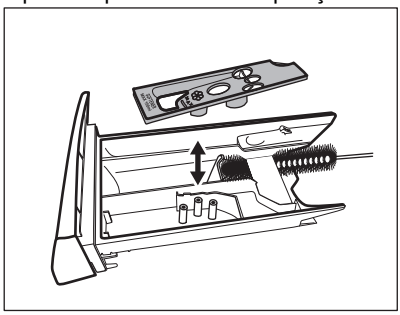
17.8 Limpar o distribuidor de detergente

Para evitar a acumulação de detergente seco ou coágulos de amaciador e/ou a formação de bolor na gaveta do distribuidor de detergente, execute o procedimento de limpeza regularmente:

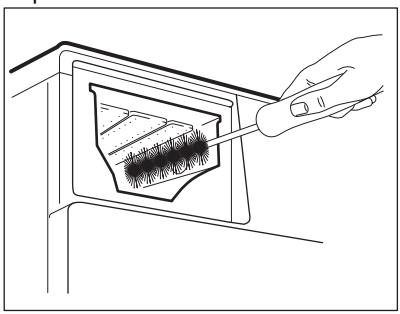
1. Abra a gaveta. Pressione a patilha para baixo conforme indicado na figura e puxe a gaveta para fora.



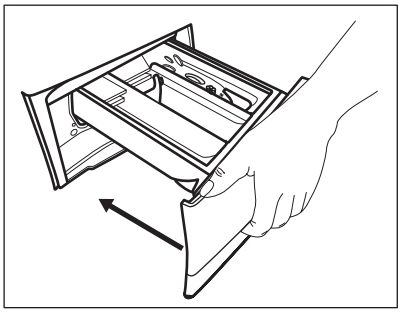
2. Remova a parte superior do compartimento de aditivo para facilitar a limpeza e lave-o em água morna corrente, para remover todos os vestígios do detergente acumulado. Após a limpeza, coloque a parte superior na devida posição.



3. Certifique-se de que remove todos os resíduos de detergente das partes superior e inferior da cavidade. Utilize uma escova pequena para limpar a cavidade.



4. Introduza a gaveta do detergente nas calhas e feche-a. Execute o programa de enxaguamento sem roupa no tambor.



17.9 Limpar a bomba de escoamento

AVISO!
Desligue a ficha da tomada elétrica.

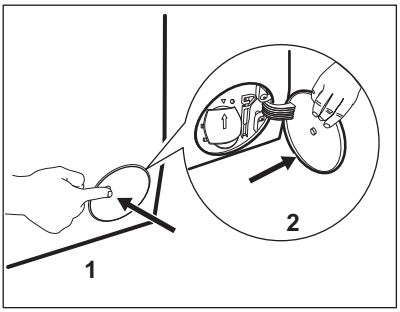
Verifique regularmente o filtro da bomba de escoamento e limpe-o sempre que estiver sujo.

Limpe a bomba de escoamento se:
- O aparelho não escoa a água.
- O tambor não roda.
- O aparelho emite ruído invulgar devido ao bloqueio da bomba de escoamento.
- O visor apresenta o código de alarme E20.

AVISO!
- Não retire o filtro enquanto o aparelho estiver em funcionamento.
- Não limpe a bomba se existir água quente no aparelho. Aguarde até que a água arrefeça.

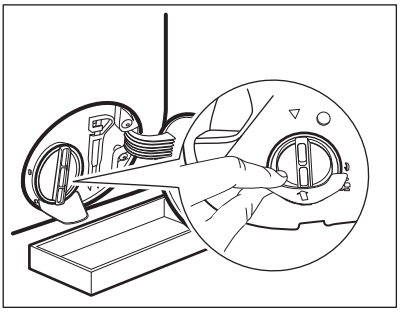
Para limpar a bomba, proceda assim:

1. Abra a tampa da bomba.

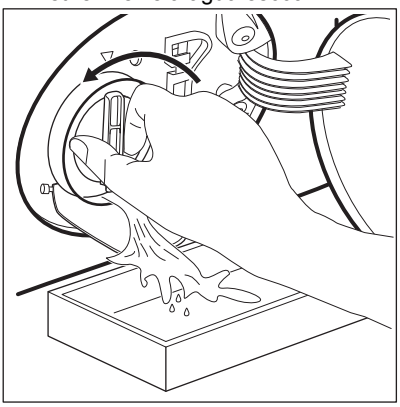


2. Coloque um recipiente adequado por baixo do acesso à bomba de escoamento para recolher a água que sair.

3. Abra o coletor para baixo. Tenha sempre um pano à mão para secar os salpicos de água depois de retirar o filtro.

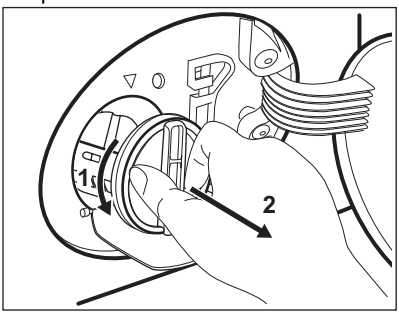


4. Rode o filtro 180 graus no sentido anti-horário para o abrir e não o retire. Deixe a água escoar.

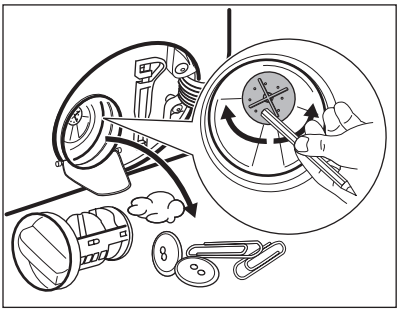


5. Quando a bacia estiver cheia de água, rode o filtro no sentido inverso e esvazie a bacia.

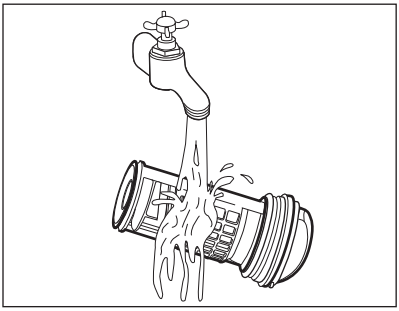
6. Repita os passos 4 e 5 até que não saia mais água.
7. Rode o filtro no sentido anti-horário para o retirar.



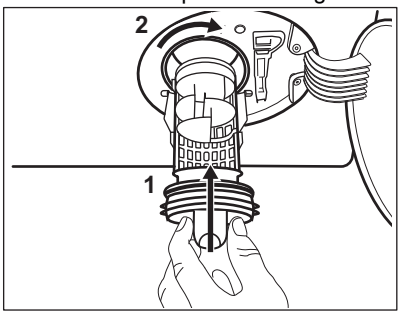
8. Se necessário, retire o cotão e todos os objetos estranhos da cavidade do filtro.
9. Certifique-se de que o impulsor da bomba pode rodar. Se não rodar, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.



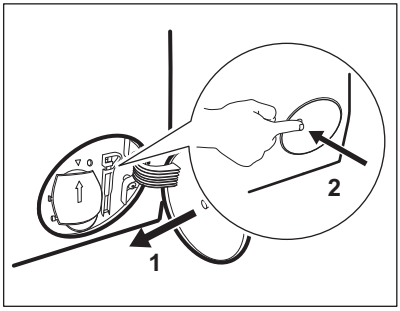
10. Limpe o filtro sob água da torneira.



11. Reinstale o filtro nas guias especiais rodando-o no sentido horário. Certifique-se de que aperta o filtro corretamente para evitar fugas.



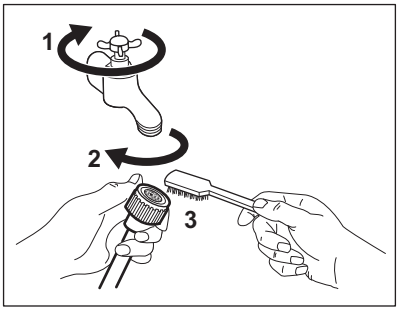
12. Feche a tampa da bomba.

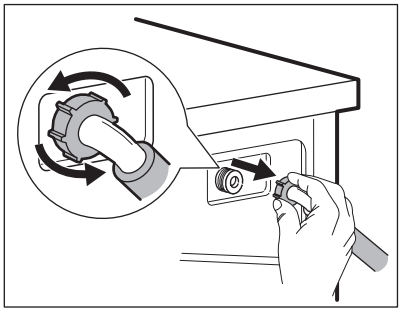


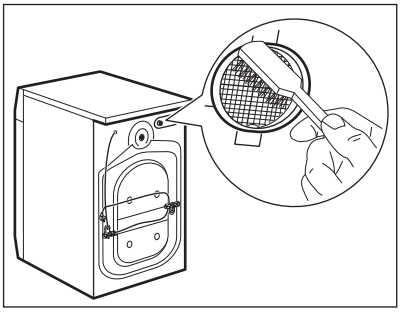
Se escoar a água com o processo de escoamento de emergência, terá de ativar novamente o sistema de escoamento:

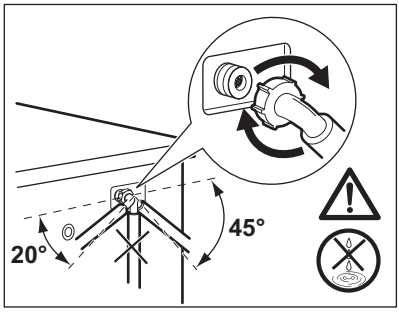
a. Coloque 2 litros de água no compartimento do distribuidor de detergente destinado à lavagem principal.
b. Inicie o programa de escoamento da água.

17.10 Limpar a mangueira de entrada e o filtro da válvula









17.11 Escoamento de emergência

Se o aparelho não conseguir escoar a água, execute o procedimento descrito no parágrafo “Limpar a bomba de escoamento”. Se necessário, limpe a bomba.

Se escoar a água com o processo de escoamento de emergência, terá de ativar novamente o sistema de escoamento:

1. Coloque 2 litros de água no compartimento do distribuidor de detergente destinado à lavagem principal.
2. Inicie o programa de escoamento da água.

17.12 Precauções contra congelação

Se o aparelho for instalado num local onde a temperatura possa ser igual ou inferior a 0 °C, retire a água restante da mangueira de entrada e da bomba de escoamento.

1. Desligue a ficha da tomada eléctrica.
2. Feche a torneira da água.
3. Coloque as duas extremidades da mangueira de entrada dentro de um recipiente e deixe a água sair da mangueira.
4. Esvazie a bomba de escoamento. Consulte o procedimento de escoamento de emergência.
5. Quando a bomba de escoamento estiver vazia, instale novamente a mangueira de entrada.

AVISO!
Antes de utilizar novamente o aparelho, certifique-se de que a temperatura é superior a 0 °C.
O fabricante não poderá ser responsabilizado por quaisquer danos causados por baixas temperaturas.

18. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

AVISO!
Consulte os capítulos relativos à segurança.

18.1 Códigos de alarme e falhas possíveis

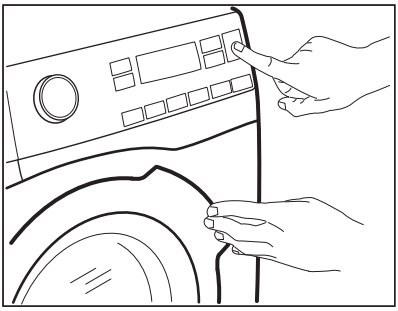
O aparelho não inicia ou para durante o funcionamento. Começar por tentar encontrar uma solução para o problema (consultar as tabelas).

AVISO!
Desativar o aparelho antes de efetuar qualquer verificação.

O visor apresenta um código de alarme para alguns problemas.

Inicio/Pausa ▷‖ **pode piscar continuamente:**

Se o aparelho estiver sobrecarregado, remover algumas peças de roupa do tambor e/ou continuar a pressionar a porta ao premir o botão Inicio/Pausa até o indicador 🔒 parar de piscar (ver a figura abaixo).



Problema	Solução possível
E 10 O aparelho não enche corretamente com água.	• Assegurar que a torneira da água está aberta. • Assegurar que a pressão do abastecimento de água não está demasiado baixa. Para obter estas informações, contactar os serviços locais de abastecimento de água. • Verificar se a torneira da água não está obstruída. • Assegurar que a mangueira de admissão não está torcida, nem tem danos ou vincos. • Verificar se a ligação da mangueira de admissão de água está correta. • Verificar se o filtro da mangueira de entrada e o filtro da válvula não estão entupidos. Consultar “Manutenção e limpeza”.

E20 O aparelho não escoa a água.	• Verificar se o sifão do lava-loiça não está entupido. • Verificar se a mangueira de escoamento não está torcida nem dobrada. • Assegurar que o filtro da mangueira de admissão não está entupido. Se necessário, limpar o filtro. Consultar “Manutenção e limpeza”. • Verificar se a ligação da mangueira de admissão de água está correta. • Definir o programa de escoamento se definir um programa sem fase de escoamento. • Definir o programa de escoamento se definir uma opção que termine com água no tambor.
E40 A porta do aparelho está aberta ou mal fechada.	• Verificar se a porta está bem fechada.
E91 Avaria interna. Não há comunicação entre os elementos eletrónicos do aparelho.	• O programa não terminou corretamente ou o aparelho parou demasiado cedo. Desligar e voltar a ligar o aparelho. • Se o código de alarme aparecer outra vez, contactar um Centro de Assistência Técnica Autorizado.
EH0 A corrente elétrica está instável.	• Aguardar até a corrente elétrica estabilizar.

Se o visor apresentar outros códigos de alarme, desativar e ativar o aparelho. Se o problema persistir, contactar um Centro de Assistência Técnica autorizado.
No caso de ocorrer um problema diferente com a máquina de lavar, controlar a tabela abaixo com possíveis soluções.

Problema	Solução possível
O programa não inicia.	• Verificar se a ficha está ligada à tomada elétrica. • Verificar se a porta do aparelho está fechada. • Verificar se não há nenhum fusível danificado no quadro de fusíveis. • Assegurar que Inicio/Pausa ▷‖ foi tocado. • Se foi selecionada a opção de início programado, cancelar esta definição ou aguardar até a contagem decrescente terminar. • Desativar a função de bloqueio para crianças se estiver ligada. • Verificar se o botão está na posição do programa selecionado.
O aparelho enche-se com água e escoa de imediato.	• Controlar se a mangueira de escoamento está na posição correta. A mangueira pode estar posicionada demasiado baixa. Consultar as “Instruções de instalação”.

Problema	Solução possível
A fase de centrifugação não inicia ou o ciclo de lavagem demora mais tempo do que o normal.	• Definir o programa de centrifugação. • Assegurar que o filtro da mangueira de admissão não está entupido. Se necessário, limpar o filtro. Consultar “Manutenção e limpeza”. • Equilibrar manualmente as peças no tambor e iniciar novamente a fase de centrifugação. Este problema pode ser causado por problemas de equilíbrio.
Há água no chão.	• Verificar se as uniões das mangueiras de água estão bem apertadas e sem fugas de água. • Controlar se a mangueira de entrada de água e a mangueira de escoamento não estão danificadas. • Verificar se está a usar o detergente certo e a quantidade correta.
Não é possível abrir a porta do aparelho	• Verificar se não foi selecionado um programa de lavagem que termina com água no tambor. • Verificar se o programa de lavagem terminou. • Definir o programa de escoamento ou centrifugação se houver água no tambor. • Controlar se o aparelho está a receber energia elétrica. • Este problema pode ser causado por uma avaria no aparelho. Contactar um Centro de Assistência Técnica autorizado. Se for necessário abrir a porta, ler atentamente a secção “Abertura de emergência da porta”.
O aparelho emite um ruído anormal e vibra.	• Verificar se o aparelho está bem nivelado. Consultar as “Instruções de instalação”. • Certifique-se de que os materiais de embalagem e os parafusos de transporte foram removidos. Consultar as “Instruções de instalação”. • Colocar mais roupa no tambor. A carga pode ser demasiado pequena.
A duração do programa aumenta ou diminui durante a execução do programa.	• A SensiCare System consegue ajustar a duração do programa de acordo com o tipo e carga de roupa. Consultar “A SensiCare System deteção de carga" no capítulo "Uso diário".
Os resultados da lavagem não são satisfatórios.	• Aumentar a quantidade de detergente ou usar um detergente diferente. • Usar produtos especiais para remover as nódoas difíceis antes de lavar a roupa. • Certifique-se de que definiu a temperatura correta. • Diminuir a carga de roupa.
Demasiada espuma no tambor durante o ciclo de lavagem.	• Reduzir a quantidade de detergente.

Problema	Solução possível
Depois do ciclo de lavagem, a gaveta do distribuidor fica com resíduos de detergente.	• Verificar se a aba está na posição correta (SUPERIOR para detergente em pó – INFERIOR para detergente líquido). • Verificar se está a ser usado o distribuidor de detergente de acordo com as indicações do manual do utilizador.
O aparelho não seca ou não seca corretamente.	• Abrir a torneira da água. • Assegurar que o filtro da mangueira de admissão não está entupido. • Reduzir a carga de roupa. • Assegurar que foi selecionado o ciclo correto. Se necessário, definir novamente um tempo de secagem curto.
A roupa está cheia de cotão de cores diferentes.	Os tecidos lavados no ciclo anterior libertaram cotão de uma cor diferente: • A fase de secagem ajuda a eliminar algum cotão. • Limpar a roupa com um tira-cotão. No caso de acumulação excessiva de cotão no tambor, executar o programa especial para o limpar (consultar “Cotão nos tecidos” para obter mais dados).

Ativar o aparelho depois desta verificação. O programa continua a partir do ponto onde foi interrompido.
Se o problema voltar a ocorrer, contactar um Centro de Assistência Técnica autorizado.
Os dados necessários para o centro de assistência encontram-se na placa de identificação da máquina.

18.2 Abertura de emergência da porta

Se ocorrer uma falha de energia ou uma avaria no aparelho, a porta fica bloqueada. O programa de lavagem continua quando a alimentação de energia for reposta. Se a porta ficar bloqueada após uma avaria, é possível abri-la com a função de desbloqueio de emergência.

Antes de abrir a porta:

CUIDADO!
Perigo de queimaduras! Certifique-se de que a temperatura da água não é demasiado elevada e que a roupa não está quente. Se for necessário, aguarde até arrefecerem.

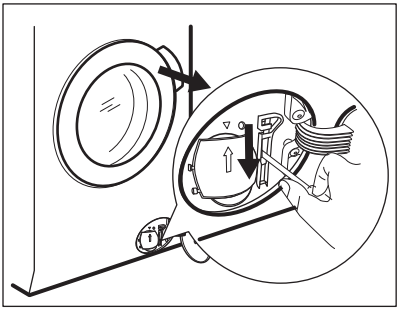
CUIDADO!
Risco de ferimentos! Certifique-se de que o tambor não está a rodar. Se for necessário, aguarde até que o tambor pare de rodar.

Certifique-se de que o nível da água no tambor não é demasiado elevado. Se for necessário, efetue um escoamento de emergência (consulte a secção “Escoamento de emergência” no capítulo “Manutenção e limpeza”).

Para abrir a porta, proceda da seguinte forma:

1. Prima o botão On/Off para desligar o aparelho.
2. Desligue a ficha da tomada elétrica.
3. Abra a porta do filtro.

4. Empurre o gatilho de desbloqueio de emergência para baixo uma vez. Empurre-o uma vez mais para baixo, mantenha-o sob tensão e, entretanto, abra a porta do aparelho.



5. Retire a roupa e feche a porta do aparelho.
6. Feche a porta do filtro.

19. VALORES DE CONSUMO

19.1 Introdução

Este manual do utilizador reporta duas tabelas diferentes para favorecer a passagem gradual de uma regulamentação para outra.

- A diretiva 96/60/EC, válida até 28 de fevereiro de 2021, está relacionada com a uma etiqueta de energia que informa as classes de eficiência energética de **A** a **G** apenas para ciclos de lavagem e secagem.
- A regulamentação EU 2019/2023, válida a partir de 1 de março de 2021, está relacionada com uma etiqueta de energia que informa as classes de eficácia energética, como escala dupla de **A** a **G**, para ciclo completo de lavagem e secagem e apenas para ciclo de lavagem, conforme definido pela regulamentação EU 2019/2014.

Consulte o link da web **www.theenergylabel.eu** para informação detalhada sobre a etiqueta de energia.

O código QR na etiqueta de energia fornecida com o aparelho disponibiliza um link da web para a informação relacionada com o desempenho do aparelho na base de dados de EU EPREL. Mantenha a etiqueta de energia para consulta juntamente com o manual do utilizador e todos os outros documentos disponibilizados com este aparelho.
É também possível encontrar a mesma informação na EPREL utilizando o link **https://eprel.ec.europa.eu** e o nome do modelo e o número do produto que encontra na placa de características do aparelho. Consulte o capítulo "Descrição do produto" para a posição da placa de características.

19.2 Legenda

kg	Carga de roupa.	**h:mm**	Duração do programa.
kWh	Consumo de energia.	**°C**	Temperatura na roupa.
Litros	Consumo de água.	**rpm**	Velocidade de centrifugação.
%	Humidade restante no fim do ciclo. Quanto mais alta for a velocidade de centrifugação, mais alto é o ruído e mais baixa é a humidade restante no fim do ciclo de lavagem.		

Os valores e a duração do programa podem diferir dependendo de iferentes condições (por exemplo, a temperatura ambiente, temperatura e pressão da água, tamanho da carga e tipo de roupa, voltagem da alimentação) e também se alterar a definição padrão de um programa.

19.3 De acordo com a regulamentação da Comissão EU 2019/2023

Apenas lavagem

Eco 40-60 programa	**kg**	**kWh**	**Litros**	**h:mm**	**%**	**°C**	**rpm[1)]**
Carga total	9	0.980	60	3:40	50	38	1551
Meia carga	4.5	0.720	50	2:45	50	38	1551
Um quarto de carga	2.5	0.335	40	2:45	54	26	1551

1) Velocidade máxima de centrifugação.

Programa do ciclo de lavagem e

Eco 40-60 secagem e nível de secar para guardar	kg	kWh	Litros	h:mm	%	°C	rpm[1)]
Carga total	6	4.660	83	8:05	0	37	1551
Meia carga	3	2.405	51	5:05	0	34	1551

1) Velocidade máxima de centrifugação.

Consumo energético em modos diferentes

Off (desligado) (W)	Stand-by (W)	Início Diferido (W)
0.30	0.30	4.00
O tempo para o modo de Off/Stand-by é de 15 minutos no máximo.		

19.4 De acordo com a diretiva 96/60/EC

Programa de poupança de energia para algodão	Carga (kg)	Consumo de energia (kWh)	Consumo de água (litros)	Duração aproximada do programa (minutos)
Eco 40-60 a 60 °C	9	0.86	56	295

19.5 Programas comuns - Lavagem apenas

Estes valores são apenas indicativos.

Programa	kg	kWh	Litros	h:mm	%	°C	rpm[1)]
Algod.[2)] 90°C	9	2.70	90	4:05	44	85	1600
Algod. 60°C	9	1.60	85	3:50	44	55	1600
Algod.[3)] 20°C	9	0.35	85	3:00	44	20	1600
Sintéticos 40°C	4	0.80	55	2:15	35	40	1200

Programa	kg	kWh	Litros	h:mm	%	°C	rpm[1)]
Delicados[4)] 30°C	2	0.40	60	1:05	35	30	1200
Lana/Lãs 30°C	1.5	0.30	65	1:05	30	30	1200

1) Indicador de referência da velocidade de centrifugação.

2) Adequado para a lavagem de têxteis muito sujos.

3) Adequado para a lavagem de algodões levemente sujos.

4) Também executa um ciclo rápido de lavagem para roupa ligeiramente suja.

19.6 Programas comuns - Lavar e secar

Estes valores são apenas indicativos.

Programa	kg	kWh	Litros	h:mm	%	°C	rpm[1)]
Sintéticos 40°C	4	2.80	85	5:00	1	40	1200

1) Indicador de referência da velocidade de centrifugação.

20. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não elimine os aparelhos que tenham o símbolo juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

www.electrolux.com/shop



157018412-A-342020

CE